



LED SOLAR LIGHT WITH MOTION DETECTOR

(GB) (CY)

LED SOLAR LIGHT WITH MOTION DETECTOR

Operating and safety information

(HR)

LED SOLARNI REFLEKTOR SA SENZOROM POKRETA

Upute za uporabu i sigurnost

(RS)

LED SOLARNI REFLEKTOR SA DETEKTOROM KRETANJA

Uputstva za rukovanje i bezbednost

(BG)

СВЕТОДИОДЕН СОЛАРЕН ПРОЖЕКТОР СЪС СЕНЗОР ЗА ДВИЖЕНИЕ

Указания за експлоатация и безопасност

(GR) (CY)

ΗΛΙΑΚΟΣ ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ LED ΜΕ ΑΝΙΧΝΕΥΤΗ ΚΙΝΗΣΗΣ

Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας

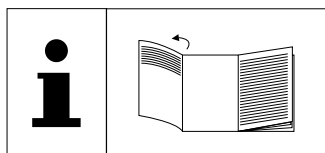
(DE) (AT) (CH)

LED-SOLARSTRAHLER MIT BEWEGUNGSMELDER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 425893_2301

(HR) (RS) (BG)
(GR) (CY)



GB CY

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

HR

Prije čitanja otvorite stranicu s prikazima te se potom upoznajte sa svim funkcijama proizvoda.

RS

Pre nego što počnete da čitate rasklopite stranicu sa slikama i upoznajte se sa svim funkcijama ovog proizvoda.

BG

Преди четене отворете страницата с изображенията и се запознайте с всички функции на артикула.

GR CY

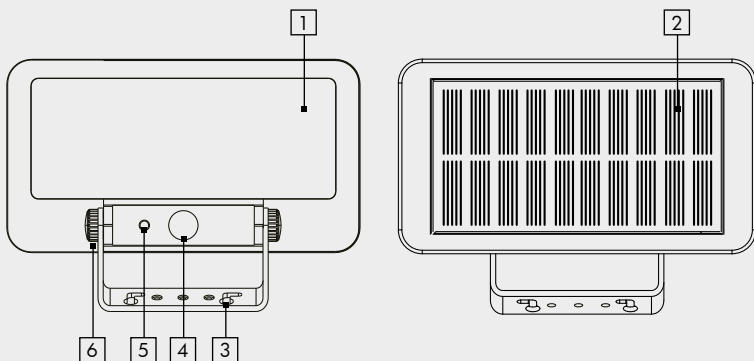
Πριν διαβάσετε, ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες και στη συνέχεια εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες του άρθρου.

DE AT CH

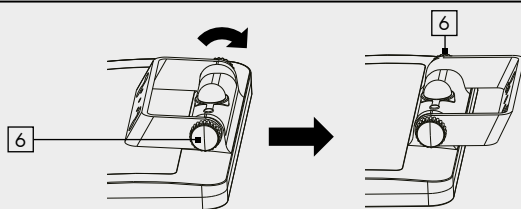
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB/CY	Operating and safety information	page	7
HR	Upute za uporabu i sigurnost	stranica	14
RS	Uputstva za rukovanje i bezbednost	strana	21
BG	Указания за експлоатация и безопасност	страница	30
GR/CY	Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας	σελίδα	39
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	47

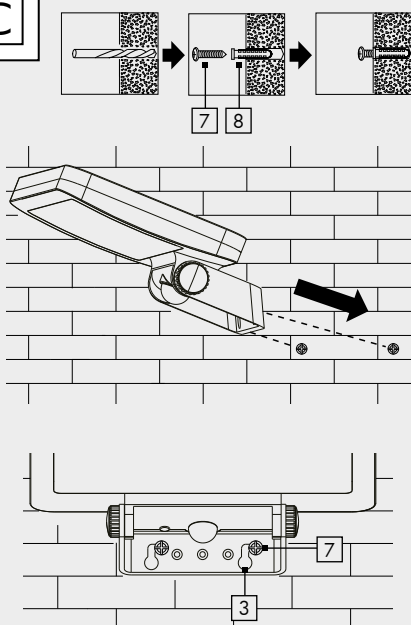
A



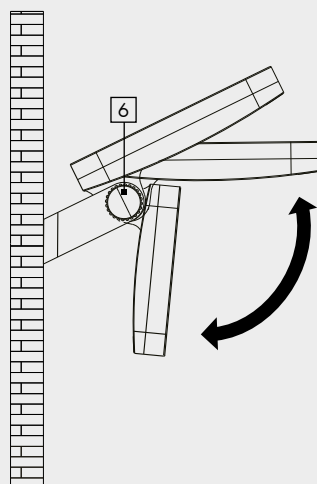
B

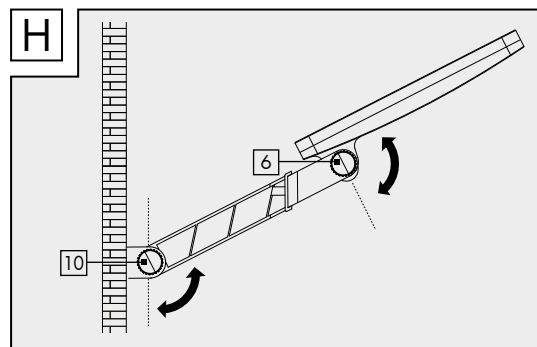
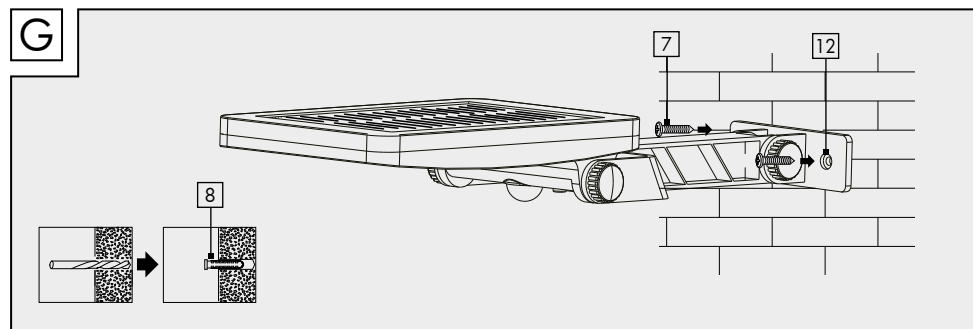
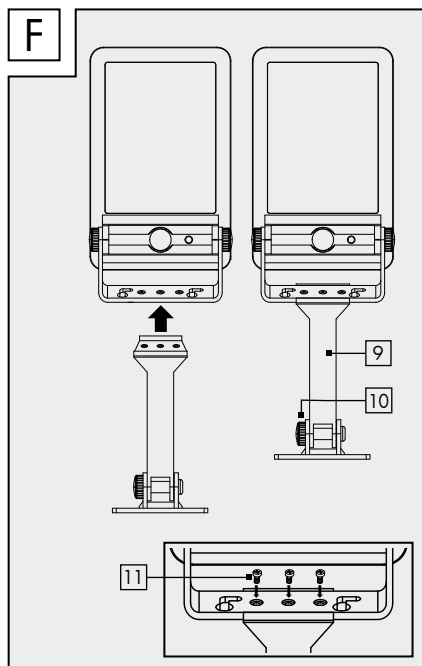
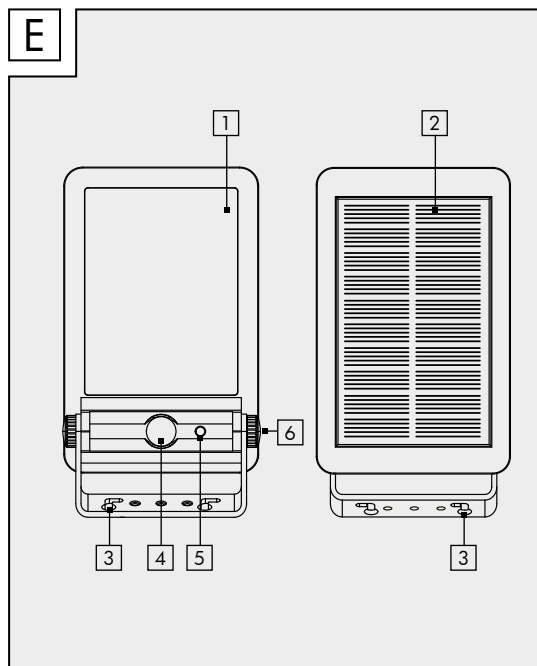


C



D





GB CY

Introduction	7
Explanation of symbols	7
Intended use	7
Specifications supplied	8
Description of parts	8
Technical data	8
Safety instructions	8
Risk of leakage from batteries/ rechargeable batteries	9
Assembly and installation	9
Mounting the Spotlight	10
Positioning the Spotlight/solar panel	10
Charging the battery	11
Operation	11
Troubleshooting	11
Cleaning and storage	12
Disposal	12
Warranty	12
Service	13

RS

Uvod	21
Објашњење знакова	21
Namena	21
Obim isporuke	22
Opis delova	22
Tehnički podaci	22
Bezbednosne napomene	22
Opasnost od isticanja течности из батерија/пунјивих батерија	23
Montaža	23
Montiranje reflektora	24
Poravnanje reflektora/ solarnog panela	24
Punjenje punjive baterije	25
Rad	25
Otklanjanje smetnji	25
Čišćenje i skladištenje	25
Odlaganje u otpad	26
Garancija	26
Servis	27

HR

Uvod	14
Tumač znakova	14
Namjenska upotreba	15
Opseg isporuke	15
Opis dijelova	15
Tehnički podaci	15
Sigurnosne napomene	15
Opasnost od curenja baterija/ punjivih baterija	16
Montaža	16
Montaža reflektora	17
Reflektor / usmjeravanje solarne ploče	17
Punjenje baterije	18
Rukovanje	18
Otklanjanje kvarova	18
Čišćenje i skladištenje	19
Zbrinjavanje	19
Jamstvo	19
Servis	20

BG

Въведение	30
Обяснение на знаците	30
Употреба по предназначение	31
Обхват на доставката	31
Описание на частите	31
Технически данни	31
Указания за безопасност	32
Риск от изтичане на батерии/ акумулаторни батерии	33
Монтаж	33
Монтирайте прожектора	33
Насочване на прожектора/ соларния панел	34
Зареждане на акумулаторната батерия	34
Управление	35
Отстраняване на неизправности	35
Почистване и съхранение	35
Събиране на отпадъците	36
Гаранция	36
Сервизно обслужване	38

GR CY

Εισαγωγή	39
Επεξήγηση συμβόλων	39
Προβλεπόμενη χρήση	40
Περιεχόμενο συσκευασίας	40
Περιγραφή εξαρτημάτων	40
Τεχνικά στοιχεία	40
Υποδείξεις ασφαλείας	41
Κίνδυνος διαρροής μπαταριών/ συσσωρευτών	41
Εγκατάσταση	42
Τοποθέτηση προβολέα	42
Προσανατολισμός ηλιακού πάνελ/ προβολέα	43
Φόρτιση συσσωρευτή	43
Λειτουργία	43
Αντιμετώπιση βλαβών	44
Καθαρισμός και αποθήκευση	44
Απόρριψη	44
Εγγύηση	45
Σέρβις	46

DE AT CH

Einleitung	47
Zeichenerklärung	47
Bestimmungsgemäße Verwendung	48
Lieferumfang	48
Teilebeschreibung	48
Technische Daten	48
Sicherheitshinweise	49
Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus	49
Montage	50
Strahler montieren	50
Strahler/Solarpanel ausrichten	51
Akku aufladen	51
Bedienung	51
Fehlerbehebung	52
Reinigung und Lagerung	52
Entsorgung	52
Garantie	53
Service	54

LED Solar Spotlight with Motion Sensor

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary. Name of product as referred to below: "Spotlight"

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!

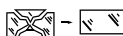


This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).

IP65



Protected against ingress of dust (dust-proof, fully contactproof) and jet proofed from any direction.



Any protective cover that is cracked or split must be replaced. If the product is damaged in any way, stop using it immediately and contact the service address indicated below.



Not suitable for indoor lighting



Motion detector field of view



Detection range



Detection angle



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.



Products marked with this symbol comply with all applicable requirements in the economic area of the Republic of Serbia.

● Intended use

The product is intended for automatic illumination in outdoor areas (e.g. garden, patio, etc.). The product must not be installed

indoors, as the battery cannot then be charged. The product is not suitable for general indoor lighting in the home. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● **Specifications supplied**

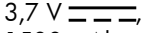
- 1 LED solar Spotlight with motion sensor
- 1 wall bracket (model 1020-S)
- 1 set of fixings (2 wall plugs and 2 screws)
- 1 instruction manual

● **Description of parts**

-  LED module
-  Solar panel
-  Guide holes (1020-B)
-  Motion sensor
-  Switch
-  Spotlight star knob (1020-B)
-  Screw
-  Wall plug
-  Spotlight star knob (1020-S)
-  Wall bracket star knob (1020-S)
-  Wall bracket (1020-S)
-  Screw for Spotlight star knob (1020-S)
-  Guide holes (1020-S)

● **Technical data**

- Model number: 1020-B / 1020-S
- Input voltage (spotlight): 3,7 V , 5 W
- Solar panel: 300mA, max. 1.5W

- Li-ion battery (18650): 3,7 V , 1500 mAh (non-replaceable)
- Light source: 56 LEDs (non-replaceable)
- Motion sensor: Detection range: max. 10m
Field of view: approx. 120°
- Illumination time: 15 s
- Luminous power: max. 450 lm
- Colour temperature: 6500K (cold white)
- Recommended installation height: approx. 2-4m
- Dimensions of floodlight (including wall bracket): approx. 20 x 14 x 4 cm (Model 1020-B)
approx. 33 x 11 x 4 cm (Model 1020-S)
- Max. projection area: approx. 122 cm² (Model 1020-B)
approx. 104 cm² (Model 1020-S)
- Weight: approx. 250 g (Model 1020-B)
approx. 260 g (Model 1020-S with spacer)

● **Safety instructions**



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND

- CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.
- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and

knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.

- Do not use the product if you notice any damage.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- The LED module  is not replaceable.
- The LEDs are not replaceable. Once the light source reaches the end of its service life, the product must be replaced.
- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep children away from the work area during installation. The product as supplied includes a number of screws and other small parts. These can be fatal if they are swallowed or inhaled.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The rechargeable battery is not replaceable. When it is worn out, the entire product must be disposed of.
-  **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw batteries/rechargeable

batteries into fire or water.

- Do not expose the batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.

● **Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries**

- Avoid exposing (rechargeable) batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

● **Assembly and installation**

Please note: remove all packaging material from the product. Decide prior to mounting where the product is to be mounted. Before drilling the fixing holes, satisfy yourself that there is no danger of drilling into or damaging gas or water pipes or electricity cables in the position where you are about to drill the holes. Use a drill to drill the holes into the masonry. Observe all safety instructions provided in the operation and safety manual for your drill. Otherwise there is a risk of serious or fatal injury from electric shock.

Please note: the fixings included are suitable for conventional solid masonry. You should check independently what kind of fixings are best suited for the surface on

which you intend to mount the light. If necessary, you should seek the advice of an expert.

When deciding where to mount the light, pay attention to the following:

- ☐ Ensure the product illuminates the desired area. Make sure that the motion sensor [4] covers the desired area.
- ☐ The motion sensor has a maximum detection range of 10m with a field of view of approx. 120°.
- ☐ Ensure that the motion sensor [4] is not in a position where street lighting will shine on it at night. This may impair the function.
- ☐ The recommended installation height is 2 to 4m. If possible, mount the Spotlight in a position where it will not be exposed to dirt or dust and is protected from rain (e.g. under a roof overhang) and other weathering effects.

Please note: the solar panel [2] should be positioned where it will be exposed to as much direct sunlight as possible. Even partial shade during the day can significantly impair the charging process.

Orientation:

The optimum alignment is facing south. Choose an orientation facing slightly to the west rather than slightly to the east.

● Mounting the Spotlight

- ☐ Transfer the positions of the guide holes [3] / [13] to the mounting point on the wall.
- ☐ Drill two holes (dia. 6mm) and insert the matching wall plugs [8] (see Figs. C and G).

Mounting model 1020-B

- ☐ Screw the screws [7] into the wall plugs [8], leaving a gap of approx. 3mm between the screw head and the wall (see Fig. C).
- ☐ Slot the guide holes [3] over the screws and then slide the Spotlight along the guides to

fix it in place (see Fig. C).

- ☐ If necessary, adjust the gap between the screw heads and the mounting surface to provide a firm seating for the Spotlight.

Mounting model 1020-S

- ☐ Screw the wall bracket [11] firmly in place by inserting the screws [7] through the guide holes [13] into the wall plugs [8] and firmly tightening them (see Fig. G).
- ☐ Fix the Spotlight to the wall bracket [11] by loosening the Spotlight star knob [9] and removing the screw [12].
- ☐ Align the holes in the Spotlight with the holes in the wall bracket and slot the screw [12] through the holes (see Fig. F).
- ☐ Screw the Spotlight star knob [6] onto the screw and tighten it hand-tight. Check that the product is fixed firmly in place.

● Positioning the Spotlight/ solar panel

Positioning model 1020-B

The Spotlight can be adjusted horizontally (top/bottom) to an angle of up to 180° (see Fig. D).

- ☐ Loosen the two Spotlight star knobs [6] to adjust the Spotlight (see Fig. B).
- ☐ When the desired position is obtained, tighten the star knobs again. If necessary, use a screwdriver to hold the screw while tightening the star knob.

Positioning model 1020-S

The Spotlight can be adjusted horizontally (top/bottom) to an angle of up to 180° (see Fig. H).

- ☐ Loosen the wall bracket star knob [10] to adjust the height of the Spotlight (see Fig. H).
- ☐ When the desired position is obtained, tighten the star knob again.
- ☐ Loosen the Spotlight star knob [9] to adjust

the angle (see Fig. H).

- When the desired position is obtained, tighten the star knob again. If necessary, use a screwdriver to hold the screw while tightening the star knob.

Please note: the motion sensor has a field of view of up to 120°. Make sure that the motion sensor faces directly towards the desired detection zone.

Please note: to ensure the solar panel functions as effectively as possible, make sure that the surface of the solar panel [2] is not dirty.

Orientation:

The optimum alignment is facing south. Choose an orientation facing slightly to the west rather than slightly to the east.

● Charging the battery

- The battery is charged in all operating modes. To optimise initial charging, charge the product while it is turned off.

Please note: the battery is fully charged after it has been well exposed to sunlight for 7 to 8 hours. The duration of the charging process depends on the battery's charge level and the quality of the sunlight.

● Operation

The product can be operated in three different modes. The operating mode is set by means of the switch [5].

Please note: the solar panel will turn on the product in twilight or darkness in the mode you have set.

Please note: battery charging via the solar panel does not depend on which mode is selected. The battery is charged continuously at all times.

Mode 1

- Press and hold the switch [5] for 3 seconds to switch to "Mode 1".
- The Spotlight will light up once and then switch to guide-light function (reduced brightness).
- If the motion sensor detects movement within its range, the Spotlight will light up at maximum brightness.
- After approx. 15 seconds, it switches back to guide-light function.

Mode 2

- Press the switch [5] again to switch to "Mode 2".
- The light will flicker twice and then switch off.
- If the motion sensor detects movement within its range, the Spotlight will light up at maximum brightness.
- After approx. 15 seconds, it will switch off again.

Mode 3

- Press the switch [5] again to switch to "Mode 3".
- The light will flicker 3 times. The guide-light function (reduced brightness) is then permanently active. The motion sensor is inactive in this mode.

Switching off the Spotlight

- To switch off the Spotlight, press the switch [5] for a fourth time.

● Troubleshooting

- = Fault
- ⦿ = Cause
- = Solution

- = The product fails to switch on.
- ⦿ = The product is switched off.
- = Press the switch [5] to turn on the product (see section "Operation").

- = The light is flickering.
- ⦿ = The battery is almost fully discharged.
- = Charge the battery (see section "Charging the battery").

● Cleaning and storage

- ☐ Switch the product off if you want to stop using it, store it away and/or clean it.
- ☐ Regularly inspect the motion sensor [4] and the solar panel [2] to make sure they are not dirty. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- ☐ Keep the product and especially the solar panel free of snow and ice in winter.
- ☐ Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.

● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes**:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the

sticker on the back or base of the product to find out the product number.

- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Cyprus
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 425893_2301

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at:
www.citygate24.de

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **www.lidl-service.com**. Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page (www.lidl-service.com) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456_7890.

LED solarni reflektor sa senzorom pokreta

● Uvod



Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog proizvoda. Ovime ste se odlučili za kvalitetan proizvod.

Molimo pažljivo i do kraja pročitajte ove upute za uporabu. Ove su upute dio ovog proizvoda i sadrže važne napomene za stavljanje u pogon i rukovanje. Uvijek se pridržavajte svih sigurnosnih uputa. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u vezi s rukovanjem proizvodom, obratite se Vašem trgovcu ili servisnom centru. Molimo čuvajte ove upute na sigurnom mjestu i proslijedite ih trećim osobama, ako je potrebno. Naziv proizvoda u nastavku: „reflektor“

● Tumač znakova



Pročitajte upute za uporabu!



Datum izdavanja uputa za uporabu (mjesec/godina)



Datum proizvodnje (mjesec/godina)



Istosmjerni napon



Opasnost po život i od nezgoda za malu djecu i djecu!



Pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih uputa!



Opasnost od eksplozije!



Nosite zaštitne rukavice!

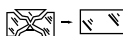


Ovaj simbol označava da proizvod radi sa sigurnosnim malim naponom (SELV/PELV) (klasa zaštite III).

IP65



Zaštita od prodiranja prašine (otporno na prašinu, potpuna zaštita od kontakta) i zaštita od prskanja vode iz svih smjerova.



Svaki polomljeni zaštitni poklopac mora se zamijeniti. U slučaju oštećenja proizvod odmah stavite izvan pogona i obratite se na navedenu adresu servisa.



Nije prikladno za osvjetljavanje prostorija



Obuhvatni kut senzora pokreta



Raspon zahvaćanja



Obuhvatni kut



Ambalažu i proizvod zbrinite na ekološki prihvatljiv način!



Oštećenja okoliša zbog nepravilnog odlaganja baterija/punjivih baterija!



Ambalaža od miješanog drva s FSC certifikatom



S CE oznakom proizvođač potvrđuje da ovaj proizvod ispunjava važeće europske smjernice.



Proizvodi koji su označeni ovim simbolom ispunjavaju sve propise u gospodarskom prostoru Republike Srbije koje je potrebno poštivati.

● Namjenska upotreba

Proizvod predviđen je za automatsko osvjetljenje u vanjskom području (npr. vrt, terasa, itd.). Proizvod ne smije biti montiran u unutarnjim prostorijama jer se baterija tada ne može puniti. Ovaj proizvod nije prikladan za osvjetljavanje prostorija u kućanstvu. Ovaj proizvod je namijenjen samo za korištenje u privatnim kućanstvima. Uporaba na drugačiji način od opisanog ili preinaka proizvoda nije dozvoljena i može prouzročiti materijalne štete ili čak i tjelesne ozljede. Proizvođač ili trgovac ne preuzima odgovornost za štete koje su nastale nenamjenskom ili pogrešnom uporabom.

● Opseg isporuke

- 1 x LED solarni reflektor sa senzorom pokreta
- 1 x zidni držač (model 1020-S)
- 1 x materijal za montažu (2x tiple i 2x vijci)
- 1 x upute za uporabu

● Opis dijelova

- 1 LED modul
- 2 Solarna ploča
- 3 Otvori vodilice (1020-B)
- 4 Senzor pokreta
- 5 Prekidač
- 6 Rotacijski prekidač za reflektor (1020-B)
- 7 Vijak
- 8 Tiple
- 9 Rotacijski prekidač za reflektor (1020-S)
- 10 Rotacijski prekidač za zidni držač (1020-S)
- 11 Zidni držač (1020-S)
- 12 Vijak za rotacijski prekidač za reflektor (1020-S)
- 13 Otvori vodilice (1020-S)

● Tehnički podaci

Broj modela:	1020-B / 1020-S
Ulazni napon (reflektor):	3,7 V  , 5 W
Solarna ploča:	300 mA, maks. 1,5 W
Li-Ion baterija (18650):	3,7 V  , 1500 mAh (nije zamjenjivo)
Rasvjetno sredstvo:	56x LED (nije zamjenjivo)
Senzor pokreta:	Domet: maks. 10 m Obuhvatni kut: cca. 120°
Trajanje svjetla:	15 s
Svjetlosni tok:	maks. 450 lm
Vrijeme punjenja:	cca. 7-8 h kod 50.000 luksa
LED životni vijek:	cca. 50.000 h
Temperatura boje:	6500 K (hladno-bijela boja)
Preporučena visina instalacije:	cca. 2-4 m
Dimenzije reflektora (bez zidnog držača):	cca.. 20 x 14 x 4 cm (model 1020-B) cca. 33 x 11 x 4 cm (model 1020-S)
Maksimalna projekcijska površina:	cca. 122 cm ² (model 1020-B) cca. 104 cm ² (model 1020-S)
Težina:	cca. 250 g (model 1020-B) cca. 260 g (model 1020-S s odstojnikom)

● Sigurnosne napomene



Sigurnosne napomene



⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST PO ŽIVOT I OD NEZGODA ZA MALU DJECU I

DJECU! Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažom. Postoji opasnost od gušenja zbog ambalaže. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda.

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su nadzirane ili upućene u sigurnu uporabu proizvoda i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeci nije dopušteno igrati se s proizvodom. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.
- Nemojte koristiti proizvod ako primijetite bilo kakvu vrstu oštećenja.
- Proizvođač/prodavatelj ovog proizvoda ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štete koje su nastale uslijed nepravilne montaže/pogrešne uporabe.
- Ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tekućine.
- Proizvod držite dalje od otvorenog plamena i vrućih površina.
- LED-Modul  se ne može zamijeniti.
- LED žaruljice nisu zamjenjive. Kada izvor svjetlosti dosegne kraj vijeka trajanja, mora se zamijeniti cijeli proizvod.
- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Tijekom montaže držite djecu podalje od radnog područja. Opseg isporuke uključuje različite vijke i druge sitne dijelove. Oni mogu biti opasni po život ako se progutaju ili udišu.



Sigurnosne upute za baterije/punjive baterije

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Baterije / punjive baterije čuvajte izvan doseg djece. U slučaju gutanja odmah potražiti liječničku pomoć!
- **NAPOMENA!** Baterija nije zamjenjiva. Jednom kada je potrošena, potrebno je zbrinuti cijeli proizvod.



OPASNOST OD EKSPLOZIJE!

Nikada nemojte puniti baterije koje se ne mogu ponovo puniti. Nemojte kratko spajati baterije / punjive baterije i/ili nemojte ih otvarati. Rezultat može biti pregrijavanje, opasnost od požara ili pucanje.

- Nikada ne bacajte baterije / punjive baterije u vatru ili vodu.
- Ne izlažite baterije / punjive baterije mehaničkom opterećenju.

● Opasnost od curenja baterija/punjivih baterija

- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koji mogu utjecati na baterije / punjive baterije, npr. na radijatorima / izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicama! Ako dođete u kontakt s kiselinom iz baterije, odmah isperite pogođena područja s velikom količinom čiste vode i odmah potražite liječničku pomoć!
-  **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!** Baterije / punjive baterije koje su iscurile ili su oštećene mogu uzrokovati nagrizanje ako dođu u dodir s kožom. Stoga u tom slučaju nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- Ako neka od baterija procuri, odmah je izvadite iz proizvoda kako biste izbjegli oštećenja.

● Montaža

Napomena: Odstranite svu ambalažu s proizvoda. Prije montaže odlučite gdje ćete postaviti proizvod. Prije bušenja otvora za pričvršćivanje provjerite da se na mjestu bušenja ne mogu probušiti ili oštetiti cijevi za plin, vodu ili električni vodovi. Koristite bušilicu za bušenje rupa u zidnu konstrukciju. Pridržavajte se sigurnosnih uputa iz uputa za uporabu i sigurnost bušilice. U protivnom postoji opasnost od

smrti ili ozljede zbog električnog udara.

Napomena: Priloženi materijal za montažu prikladan je za uobičajeno čvrste zidove. Informirajte se također o tome koji je materijal za montažu prikladan za podlogu za montažu koju ste odabrali. O tome se eventualno informirajte kod stručnjaka.

Pripazite prilikom odabira mjesta montaže na sljedeće stvari:

- ☐ Uvjerite se da proizvod osvjetljava željeno područje. Provjerite da senzor pokreta [4] obuhvaća željeno područje.
- ☐ Senzor pokreta ima domet od maks. 10 m uz obuhvatni kut od cca. 120°.
- ☐ Pripazite na to da na senzor pokreta [4] noću ne pada svjetlo ulične rasvjete. To može utjecati na njegovu funkcionalnost.
- ☐ Preporučena visina instalacije je 2 do 4 m. Ako je moguće, reflektor montirajte na mjesto bez prljavštine i prašine, zaštićeno od kiše (npr. ispod nadstrešnice) i drugih vremenskih utjecaja.

Napomena: Solarnoj ploči [2] potrebna je što izravnija sunčeva svjetlost. Čak i djelomično zasjenjenje solarne ploče tijekom dana može značajno utjecati na punjenje.

Orijentacija:

Optimalna je orijentacija prema jugu. Radije odaberite orijentaciju koja je blago okrenuta prema zapadu nego li prema istoku.

● Montaža reflektora

- ☐ Pozicije otvora vodilice [3]/[13] označite na mjestu montaže na zidu.
- ☐ Izbušite dvije rupe (ø 6 mm) i umetnite odgovarajuću tiplu [8] (vidi sl. C i G).

Montaža modela 1020-B

- ☐ Zategnite vijke [7] u tiplu [8] i ostavite cca. 3 mm mjesta između glave vijka i zida za montažu (vidi sl. C).
- ☐ Postavite otvore vodilice [3] preko vijaka i pristisnite reflektor duž vodilice kako biste ga pričvrstili (vidi sl. C).

- ☐ Ako je potrebno, prilagodite razmak vijaka i površine za montažu kako bi reflektor čvrsto nalegao.

Montaža modela 1020-S

- ☐ Čvrsto zategnite zidni držač [11], tako što ćete vijke [7] umetnuti kroz otvore vodilice [13] u tiplu [8] i čvrsto ih zategnite (vidi sl. G).
- ☐ Pričvrstite reflektor za zidni držač [11] tako što ćete otpustiti rotacijski prekidač reflektora [9] i ukloniti vijak [12].
- ☐ Postavite otvore reflektora i zidni držač jedne preko drugih i umetnite vijak [12] kroz otvore (vidi sl. F).
- ☐ Zavrnite rotacijski prekidač reflektora [6] na vijke i čvrsto ih pritegnite. Provjerite je li proizvod čvrsto nalegao.

● Reflektor / usmjeravanje solarne ploče

Usmjeravanje modela 1020-B

Reflektor se može usmjeriti vodoravno (gore/dolje) pod kutom do 180° (vidi sl. D).

- ☐ Otpustite oba rotacijska prekidača za reflektor [6] kako biste podesili reflektor (vidi sl. B).
- ☐ Na željenoj poziciji ponovno zavrnite rotacijski prekidač okretanjem. Ako je potrebno, pomognite si s odvijačem kako biste pričvrstili vijak na rotacijskom prekidaču.

Usmjeravanje modela 1020-S

Reflektor se može usmjeriti vodoravno (gore/dolje) pod kutom do 180° (vidi sl. H).

- ☐ Otpustite rotacijski prekidač za zidni držač [10] kako biste podesili visinu reflektora (vidi sl. H).
- ☐ Na željenoj poziciji ponovno zavrnite rotacijski prekidač okretanjem.
- ☐ Otpustite rotacijski prekidač za reflektor [9] kako biste podesili kut (vidi sl. H).
- ☐ Na željenoj poziciji ponovno zavrnite rotacijski prekidač okretanjem. Ako je

potrebno, pomognite si s odvijačem kako biste pričvrstili vijak na rotacijskom prekidaču.

Napomena: Senzor pokreta raspolaže obuhvatnim kutom do 120°. Pripazite na to da je senzor pokreta usmjeren ravno na željeni domet.

Napomena: Vodite računa o tome da površina solarne ploče [2] nije zaprljana kako bi se osigurala optimalna funkcionalnost.

Orijentacija:

Optimalna je orijentacija prema jugu. Radije odaberite orijentaciju koja je blago okrenuta prema zapadu nego li prema istoku.

● Punjenje baterije

- ☐ Baterija se puni u svakom načinu rada. Optimalno punjenje za početak ćete postići kada je proizvod isključen.

Napomena: Nakon 7 do 8 sati dobrog utjecaja sunčeve svjetlosti baterija je napunjena. Trajanje procesa punjenja ovisi o stanju napunjenosti baterije i kvaliteti sunčevih zraka.

● Rukovanje

Proizvod može raditi u tri različita načina rada. Oni se mogu podesiti pomoću prekidača [5].

Napomena: Solarna ploča uključit će proizvod u sumrak odn. po mraku u način rada koji ste podesili.

Napomena: Punjenje baterije putem solarne ploče ne ovisi o odabiru načina rada. Punjenje se događa u svakom trenutku.

Način rada 1

- ☐ Držite prekidač [5] pritisnutim na 3 sekunde kako biste podesili „način rada 1“.
- ☐ Reflektor će jednom zasvijetliti i promijenit će se svjetlo za orijentaciju.

- ☐ Ako senzor pokreta obuhvati pokret unutar svog doseg, reflektor će svijetliti punim sjajem.
- ☐ Nakon cca. 15 sekundi ponovno se uključuje svjetlo za orijentaciju.

Način rada 2

- ☐ Ponovno pritisnite prekidač [5] kako biste podesili „način rada 2“.
- ☐ Svjetlo treperi 2 puta i nakon toga se isključuje.
- ☐ Ako senzor pokreta obuhvati pokret unutar svog doseg, reflektor će svijetliti punim sjajem.
- ☐ Nakon cca. 15 sekundi svjetlo se ponovno uključuje.

Način rada 3

- ☐ Ponovno pritisnite prekidač [5] kako biste podesili „način rada 3“.
- ☐ Svjetlo treperi 3 puta. Svjetlo za orijentaciju (manje svjetlina) je trajno uključeno. Senzor za pokrete pritom nije aktivan.

Isključivanje reflektora

- ☐ Za isključivanje reflektora pritisnite prekidač [5] četvrti put.

● Otklanjanje kvarova

- = Kvar
- ⊙ = Uzrok
- = Rješenje

- = Proizvod se ne uključuje.
- ⊙ = Proizvod je isključen.
- = Pritisnite prekidač [5] kako biste uključili proizvod (vidi poglavlje „Rukovanje“).

- = Svjetlo treperi.
- ⊙ = Baterija je gotovo prazna.
- = Napunite bateriju (vidi poglavlje "Punjenje baterije").

● Čišćenje i skladištenje

- ☐ Isključite proizvod ako ga ne koristite, ako ga želite skladištiti i/ili čistiti.
- ☐ Redovito provjeravajte eventualnu prljavštinu senzora pokreta [4] i solarne ploče [2]. Uklonite je kako biste osigurali ispravan rad proizvoda.
- ☐ Sprječavajte zimi zadržavanje snijega i leda na reflektoru, posebice na solarnoj ploči.
- ☐ Za čišćenje koristite samo suhu krpu bez dlačica. U slučaju jačeg zaprljanja lagano navlažite krpu.

● Zbrinjavanje



Pri razvrstavanju otpada vodite računa o oznakama na ambalaži, ona je označena kraticama (a) i brojevima (b) sa sljedećim značenjem:

1–7: Plastike

20–22: Papir i ljepenka

80 – 98: Kompozitni materijali



Možete se obratiti Vašoj općinskoj ili gradskoj upravi za opcije odlaganja dotrajalog proizvoda.



U interesu zaštite okoliša, nemojte odlagati Vaš dotrajali proizvod kao kućni otpad, nego ga zbrinite na profesionalan način. Kako biste saznali gdje se nalaze mjesta prikupljanja i njihovo radno vrijeme, možete se obratiti nadležnoj lokalnoj upravi.

Neispravne ili iskorištene baterije moraju se reciklirati u skladu s Direktivom 2006/66/EZ i njezinim izmjenama. Vratite baterije i/ili proizvod kod ponuđenih mjesta za prikupljanje.



Oštećenja okoliša zbog nepravilnog odlaganja baterija!

Punjive baterije se ne smiju odlagati zajedno s kućnim otpadom. One mogu

sadržavati otrovne teške metale*) i podliježu obradi opasnog otpada. Baterije i punjive baterije koje nisu trajno instalirane u uređaju, moraju se izvaditi prije zbrinjavanja i odvojeno zbrinuti. Molimo da predajete ispražnjene baterije i punjive baterije! Ako je moguće, koristite punjive baterije umjesto jednokratnih baterija.

*) označene s: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo

● Jamstvo

Poštovani kupci, za ovaj proizvod dobivate 3 godine jamstva od datuma kupnje. U slučaju nedostataka na ovom proizvodu imate zakonska prava u odnosu na prodavatelja proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našim niže navedenim jamstvom.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok počinje teći s datumom kupnje. Molimo dobro čuvajte originalni račun. On je potreban kao dokaz o kupnji. Ako se pojave nedostaci u materijalu ili izradi unutar tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda, proizvod će se - prema našem izboru - besplatno popraviti, zamijeniti ili izvršiti povrat novca. Za ovo jamstvo potrebno je unutar trogodišnjeg jamstvenog razdoblja dostaviti neispravan uređaj i potvrdu o kupnji (račun), kao i kratak opis nedostatka i trenutka njegovog nastanka. Ako je nedostatak pokriven našim jamstvom, vratit ćemo Vam popravljeni ili novi proizvod. S popravkom ili zamjenom proizvoda ne započinje novo jamstveno razdoblje.

Jamstveno razdoblje i zakonski zahtjevi u slučaju nedostataka

Jamstveno razdoblje se ne produljuje uslugom iz jamstva. Isto vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Oštećenja i nedostaci koji se utvrde nakon

kupnje prilikom raspakiranja moraju se odmah prijaviti. Potrebni popravci po isteku jamstvenog razdoblja se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uredaj je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smjernicama za kvalitetu te je uredno ispitan prije isporuke. Jamstvo se odnosi na materijalne ili proizvodne nedostatke. Ovo jamstvo ne obuhvaća dijelove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i stoga se mogu smatrati potrošnim dijelovima niti oštećenja lomljivih dijelova, kao što su prekidači, baterije ili dijelovi proizvedeni od stakla. Ovo jamstvo prestaje važiti ako je proizvod oštećen, nepravilno korišten ili servisiran. Za pravilno korištenje proizvoda potrebno je pridržavati se svih uputa navedenih u uputama za uporabu. Namjene i radnje koje nisu preporučene ili na koja se upozorava u uputama za uporabu moraju se obavezno izbjegavati. Ovaj proizvod namijenjen je samo za privatnu uporabu i nije predviđen za komercijalnu uporabu. Jamstvo se poništava u slučaju zlouporabnog i nepravilnog rukovanja, primjene sile i intervencija koje nisu izvršene od strane našeg ovlaštenog servisnog predstavništva.

Postupak u slučaju zahtjeva temeljem jamstva

Kako bi se osigurala brza obrada Vašeg zahtjeva, pratite sljedeće **Napomene:**

- ☐ Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci račun i broj artikla (npr. IAN 123456) kao dokaz o kupnji.
- ☐ Broj proizvoda možete naći na tipskoj pločici na proizvodu, žigu na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- ☐ U slučaju da dođe do smetnji u radu ili sličnih nedostataka, prvo se putem telefona ili e-pošte obratite servisu koji je naveden u nastavku.

- ☐ Proizvod, za koji je utvrđeno da je neispravan, možete poslati na Vama dojavljenu adresu servisa bez plaćanja poštarine, uz prilaganje potvrde o kupnji (račun) i navođenje nedostatka i trenutka njegovog nastanka.

(1) U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

(2) Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

(3) Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

• Servis



Servis Hrvatska

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 425893_2301

Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci račun i broj artikla (npr. IAN 123456) kao dokaz.

Aktualnu verziju uputa za uporabu možete pronaći na: www.citygate24.de

Na stranici **www.lidl-service.com** možete preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike, videozapise za proizvode i softver za instalaciju.

Preko QR koda na naslovnoj stranici direktno dolazite na stranicu Lidl servisa (www.lidl-service.com) i unosom broja artikla (IAN) 123456_7890 možete otvoriti svoje upute za uporabu.

LED solarni reflektor sa detektorom kretanja

● Uvod



Čestitamo Vam na kupovini novog proizvoda. Odlučili ste se za veoma kvalitetan proizvod. Potrebno je da pažljivo pročitate kompletno uputstvo za rukovanje. Ovo uputstvo je sastavni deo proizvoda i sadrži važne instrukcije za puštanje u rad i rukovanje. Uvek se pridržavajte svih bezbednosnih napomena. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u rukovanje proizvodom, obratite se prodavcu ili servisnom centru. Pažljivo čuvajte ovo uputstvo i po potrebi ga prosledite drugima. Naziv proizvoda u daljem tekstu: „reflektor“

● Objašnjenje znakova



Pročitati uputstvo za rukovanje!



Datum izdavanja uputstva za upotrebu (mesec/godina)



Datum proizvodnje (mesec/godina)



Jednosmerni napon



Opasnost po život i opasnost od nesreća po manju i veću decu!



Voditi računa o upozorenjima i bezbednosnim napomenama!



Opasnost od eksplozije!



Nositi zaštitne rukavice!

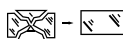


Ovaj simbol znači da proizvod radi sa niskim naponom (SELV/PELV) (klasa zaštite III).

IP65



Zaštita od prodora prašine (ne propušta prašinu, potpuna zaštita od dodira) i zaštita od mlaza vode iz svih pravaca.



Svaki ispućali zaštitni poklopac se mora zameniti. U slučaju oštećenja proizvod odmah stavite van pogona i obratite se servisu na navedenoj adresi. Nije pogodno za osvetljavanje prostorija



Opseg detekcije



Obuhvatni ugao



Ambalažu i proizvod odložite na ekološki prihvatljiv način! Pogrešno odlaganje baterija/punjivih baterija je štetno po životnu sredinu!



Ambalaža od mešovitog drveta sa FSC sertifikatom



Oznakom CE proizvađač potvrđuje da je ovaj proizvod usklađen sa važećim evropskim direktivama.



Proizvodi koji su označeni ovim simbolom ispunjavaju sve važeće propise u ekonomskom prostoru Republike Srbije.

● Namena

Proizvod je predviđen za automatsko osvetljavanje na otvorenom prostoru (npr. u baštama, na terasama itd.). Proizvod ne montirati u zatvorenim prostorima zato što se punjiva baterija tada ne može puniti. Proizvod nije pogodan za rasvetu prostorija u domaćinstvu. Ovaj proizvod je namenjen za korišćenje u privatnim domaćinstvima. Drugačija upotreba od prethodno opisane ili modifikacija proizvoda nije dozvoljena i može dovesti do materijalne štete, pa čak i do telesnih povreda. Proizvađač ili prodavac ne preuzima nikakvu odgovornost za štete koje su nastale usled nenamenske ili pogrešne upotrebe.

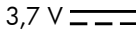
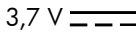
● Obim isporuke

- 1 x LED solarni reflektor sa detektorom kretanja
- 1 x zidni držač (model 1020-S)
- 1 x montažni materijal (2x tipl i 2x zavrtanj)
- 1 x uputstvo za upotrebu

● Opis delova

- 1 LED modul
- 2 Solarni panel
- 3 Otvori za vođenje (1020-B)
- 4 Detektor kretanja
- 5 Prekidač
- 6 Obrtno dugme reflektora (1020-B)
- 7 Zavrtanj
- 8 Tipl
- 9 Obrtno dugme reflektora (1020-S)
- 10 Obrtno dugme zidnog držača (1020-S)
- 11 Zidni držač (1020-S)
- 12 Zavrtanj za obrtno dugme reflektora (1020-S)
- 13 Otvori za vođenje (1020-S)

● Tehnički podaci

Broj modela:	1020-B / 1020-S
Ulazni napon (reflektora):	3,7 V  , 5 W
Solarni panel:	300 mA, maks. 1,5 W
Li-jonska punjiva baterija (18650):	3,7 V  , 1500 mAh (nije izmenljivo)
Sijalice:	56x LED (nije izmenljivo)
Detektor kretanja:	Domet detekcije: maks. 10 m Ugao detekcije: oko 120°
Trajanje svetla:	15 s
Struja punjenja:	maks. 450 lm

Vreme punjenja:	oko 7-8 h pri 50.000 luksa
Vek trajanja LED sijalice:	oko 50.000 h
Temperatura boje:	6500 K (hladno bela)
Preporučena visina instalacije:	oko 2-4 m
Dimenzije reflektora (bez zidnog držača):	oko 20 x 14 x 4 cm (model 1020-B) oko 33 x 11 x 4 cm (model 1020-S)
Maksimalna površina projekcije:	oko 122 cm ² (model 1020-B) oko 104 cm ² (model 1020-S)
Težina:	oko 250 g (model 1020-B) oko 260 g (model 1020-S sa odstoynikom)

● Bezbednosne napomene



Bezbednosne napomene



⚠ UPOZORENJE!

OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆA PO

MANJU I VEĆU DECU! Nikada nemojte da ostavljate decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Deca često potcenjuju opasnosti. Udaljite decu od proizvoda.

■ Ovaj proizvod mogu koristiti deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su upućene u bezbedno korišćenje proizvoda i razumeju opasnosti koje iz toga proizlaze. Deca ne smeju da se igraju sa proizvodom. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smeju da obavljaju

deca ako nisu pod nadzorom.

- Nemojte da koristite proizvod ako ustanovite bilo kakva oštećenja.
- Proizvođač/prodavac ovog proizvoda ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štete koje su nastale usled nepravilne montaže/pogrešne upotrebe.
- Ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tečnosti.
- Proizvod držite dalje od otvorenog plamena i vrućih površina.
- LED modul  se ne može zameniti.
- LED sijalice se ne mogu zameniti. Kada izvor svetlosti dostigne kraj svog veka trajanja, ceo proizvod se mora zameniti.
- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Prilikom montaže udaljite decu od radnog područja. Obim isporuke uključuje veliki broj zavrtnjeva i drugih sitnih delova. Oni mogu da se progutaju ili udahnu, što može biti opasno po život.



Bezbednosne napomene za baterije/punjive baterije

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Baterije / punjive baterije čuvajte van domašaja dece. Ako se progutaju, odmah potražite medicinsku pomoć!
- **NAPOMENA!** Punjiva baterija ne može da se zameni. Kada se istroši, mora da se zameni kompletan proizvod.
-  **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!** Nemojte da puniti baterije koje nisu punjive. Nemojte da kratkospajate baterije/punjive baterije niti da ih otvarate. Posledice mogu biti pregrevanje, opasnost od požara ili pucanja.
- Nikada nemojte da bacate baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Nemojte da izlažete baterije/punjive baterije mehaničkom opterećenju.

● Opasnost od isticanja tečnosti iz baterija/punjivih

baterija

- Izbegavajte ekstremne uslove i temperature, koja mogu uticati na rad baterija/punjivih baterija, kao na primer grejna tela/direktno sunčevo zračenje.
- Izbegavajte kontakt sa kožom, očima i sluzokožom! U slučaju kontakta sa kiselinom iz baterije, pogođena mesta odmah isperite sa puno vode i obavezno potražite medicinsku pomoć!
-  **NOSITI ZAŠTITNE RUKAVICE!** Iscurale ili oštećene baterije/punjivi akumulatori u dodiru sa kožom mogu izazvati hemijske opekotine. U takvom slučaju obavezno nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- U slučaju curenja baterija, odmah ih uklonite iz proizvoda da biste sprečili oštećenja.

● Montaža

Napomena: Uklonite sav materijal za pakovanje sa proizvoda. Pre montaže izaberite mesto montaže. Uverite se pre bušenja rupa za učvršćivanje da se na mestu bušenja ne nalaze vodovi za gas, vodu ili struju, koji bi mogli biti probušeni ili oštećeni. Za bušenje rupa u zidu upotrebite bušilicu. Vodite računa o bezbednosnim napomenama iz uputstva za rukovanje i bezbednost za bušilicu. U suprotnom preći opasnost od smrtnog ishoda ili povreda usled strujnog udara.

Napomena: Isporučeni montažni materijal je obično pogodan za uobičajene zidove. Obavestite se o materijalu za montažu koji je pogodan za površinu zida koju ste odabrali. Ako je potrebno, informacije o tome potražite od stručnjaka.

Pri izboru mesta postavljanja vodite računa o sledećem:

- ☐ Obezbedite da proizvod osvetljava željenu

oblast. Uverite se da senzor kretanja [4] obuhvata željenu oblast.

- ☐ Senzor kretanja ima domet detekcije od maks. 10 m, pri uglu detekcije od oko 120°.
- ☐ Vodite računa o tome da senzor kretanja [4] noću ne bude obasjan uličnim osvetljenjem. To može uticati na njegov rad.
- ☐ Preporučena visina instalacije iznosi 2 do 4 m. Ako je moguće, reflektor montirajte na mesto bez prljavštine i prašine, zaštićeno od kiše (npr. ispod nadstrešnice) i drugih vremenskih uticaja.

Napomena: Solarni panel [2] zahteva što je moguće direktnije sunčevo zračenje. Čak i delimično zaklanjanje solarnog panela tokom dana može imati značajan negativni uticaj na punjenje.

Orijentacija:

Optimalna orijentacija je prema jugu. Bolje je da izaberete usmerenje sa manjim odstupanjem prema zapadu nego prema istoku.

• Montiranje reflektora

- ☐ Pozicije otvora za vođenje [3]/[13] prenesite na mesto montaže na zidu.
- ☐ Izbušite dve rupe (ø 6 mm) i umetnite odgovarajući tipl [8] (vidi sl. C i G).

Montiranje modela 1020-B

- ☐ Zategnite zavrtnje [7] u tiple [8] i ostavite oko 3 mm mesta između glave zavrtnja i montažnog zida (vidi sl. C).
- ☐ Dovedite otvore za vođenje [3] iznad zavrtnjeva i pritisnite reflektor duž vodice da biste ga učvrstili (vidi sl. C).
- ☐ Ako je potrebno, prilagodite razmak zavrtnjeva od površine za montažu da biste postigli dobru učvršćenost reflektora.

Montiranje modela 1020-S

- ☐ Učvrstite zidni držač [11] tako što ćete zavrtnjeve [7] umetnuti kroz otvore za

vođenje [13] u tiple [8] i čvrsto zategnuti (vidi sl. G).

- ☐ Pričvrstite reflektor na zidni držač [11] tako što ćete otpustiti obrtno dugme reflektora [9] i uklonili zavrtnj [12].
- ☐ Otvore reflektora i zidnog držača postavite tako da se preklope, umetnite zavrtnj [12] kroz otvore (vidi sl. F).
- ☐ Navrtite obrtno dugme reflektora [6] na zavrtnj i čvrsto zategnite. Proverite da li je proizvod čvrsto nalegao.

• Poravnanje reflektora/ solarnog panela

Poravnanje modela 1020-B

Reflektor se može poravnati horizontalno (gore/dole) pod uglom do 180° (vidi sl. D).

- ☐ Otpustite oba obrtna dugmeta reflektora [6] da biste podesili reflektor (vidi sl. B).
- ☐ Na željenoj poziciji ponovo čvrsto zategnite obrtnu dugmad. Ako je potrebno, kao pomoć koristite odvijač da biste pridržali obrtno dugme.

Poravnanje modela 1020-S

Reflektor se može poravnati horizontalno (gore/dole) pod uglom do 180° (vidi sl. H).

- ☐ Otpustite obrtno dugme zidnog držača [10] da biste podesili visinu reflektora (vidi sl. H).
- ☐ Na željenoj poziciji ponovo čvrsto zategnite obrtno dugme.
- ☐ Otpustite obrtno dugme reflektora [9] da biste podesili ugao (vidi sl. H).
- ☐ Na željenoj poziciji ponovo čvrsto zategnite obrtno dugme. Ako je potrebno, kao pomoć koristite odvijač da biste pridržali obrtno dugme.

Napomena: Senzor kretanja raspolaže uglom detekcije do 120°. Vodite računa o tome da detektor kretanja bude usmeren na željeno područje detekcije.

Napomena: Vodite računa o tome da površina solarnog panela [2] ne bude

zaprpljana, kako bi se garantovalo optimalno funkcionisanje.

Orijentacija:

Optimalna orijentacija je prema jugu. Bolje je da izaberete usmerenje sa manjim odstupanjem prema zapadu nego prema istoku.

● Punjenje punjive baterije

- ☐ Punjiva baterija se puni u svakom režimu. Optimalno punjenje postižete na početku, kada je proizvod isključen.

Napomena: Punjiva baterija će nakon 7 do 8 sati pri dobrom sunčevom zračenju biti napunjena. Trajanje punjenja zavisi od nivoa napunjenosti punjive baterije, kao i kvaliteta sunčevog zračenja.

● Rad

Proizvod može da se koristi u više režima. Oni se mogu podešavati pomoću prekidača [5].

Napomena: Solarni panel uključuje proizvod u sumrak, odn. kada je mrak, u režimu koji ste podesili.

Napomena: Punjenje punjive baterije preko solarnog panela ne zavisi od toga koji režim je izabran. Punjenje se odvija uvek.

Režim 1

- ☐ Pritisnite prekidač [5] na 3 sekunde da biste prešli u „režim 1“.
- ☐ Reflektor se pali 1 put i prebacuje se na orijentaciono svetlo (smanjeno osvetljenje).
- ☐ Ako detektor kretanja otkrije kretanje u okviru svog dometa, reflektor se pali sa punim osvetljenjem.
- ☐ Nakon oko 15 sekundi, ponovo se uključuje orijentaciono svetlo.

Režim 2

- ☐ Ponovo pritisnite prekidač [5] da biste prešli u „režim 2“.
- ☐ Svetlo će zatreptati 2 puta i zatim će se

isključiti.

- ☐ Ako detektor kretanja otkrije kretanje u okviru svog dometa, reflektor se pali sa punim osvetljenjem.
- ☐ Nakon oko 15 sekundi, ponovo se uključuje svetlo.

Režim 3

- ☐ Ponovo pritisnite prekidač [5] da biste prešli u „režim 3“.
- ☐ Svetlo će zatreptati 3 puta. Orijentaciono svetlo (smanjeno osvetljenje) je trajno uključeno. Detektor kretanja pri tom nije aktivan.

Isključivanje reflektora

- ☐ Pritisnite prekidač [5] četvrti put da biste isključili reflektor.

● Otklanjanje smetnji

- = Smetnja
- ⦿ = Uzrok
- = Rešenje

- = Proizvod se ne uključuje.
- ⦿ = Proizvod je isključen.
- = Pritisnite prekidač [5] da biste uključili proizvod (vidi poglavlje „Rukovanje“).

- = Svetlo treperi.
- ⦿ = Punjiva baterija je skoro prazna.
- = Napunite punjivu bateriju (pogledajte poglavlje „Punjenje punjive baterije“).

● Čišćenje i skladištenje

- ☐ Isključite proizvod, ukoliko ga ne koristite, skladištite i/ili želite da ga očistite.
- ☐ Redovno proveravajte da li na detektoru kretanja [4] i solarnom panelu [2] ima prljavštine. Očistite da bi se obezbedio nesmetan rad proizvoda.
- ☐ Proizvod, a posebno solarni panel, tokom

zime održavajte čistim od snega i leda.

- ☐ Za čišćenje koristite samo suhu krpu koja ne ostavlja vlakna. U slučaju jače zaprljanosti blago navlažite krpu.

● Odlaganje u otpad



Pri razvrstavanju otpada obratite pažnju na oznaku ambalažnog materijala koji se označava skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem:

1–7: Plastika

20–22: Papir i karton

80–98: Kompozitni materijal

Mogućnosti za odlaganje dotrajalog proizvoda možete saznati u opštinskoj ili gradskoj upravi.



U interesu zaštite životne sredine, nemojte odlagati svoj dotrajali proizvod kao kućni otpad, već ga odložite na stručan način. O mestima za prikupljanje i radnom vremenu možete se informisati kod lokalne uprave.

Neispravne ili istrošene punjive baterije moraju se reciklirati u skladu sa direktivom 2006 / 66 / EZ i njenim izmenama. Punjive baterije i / ili proizvod predajte preko sistema za prikupljanje koji se nude kod vas.



Pogrešno odlaganje punjivih baterija je štetno po životnu sredinu!

Punjive baterije ne smeju da se odlažu u kućni otpad. One mogu da sadrže otrovne teške metale*) i podležu propisima za rukovanje posebnim otpadom. Baterije i punjive baterije, koje nisu fiksno ugrađene u uređaj, moraju se izvaditi pre odlaganja i zasebno odložiti. Baterije i punjive baterije predajte samo u praznom stanju! Ako je moguće, koristite punjive umesto jednokratnih baterija.

*) označeno sa: Cd = kadmijum, Hg = živa,

Pb = olovo.

● Garancija

Poštovani kupci, za ovaj uređaj dobijate garanciju od 3 godine od datuma kupovine. U slučaju kvara na ovom proizvodu, imate zakonska prava na reklamaciju kod prodavca proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našom garancijom kao što je navedeno u nastavku.

Uslovi garancije

Garantni rok počinje od datuma kupovine. Sačuvajte originalni račun, isečak sa kase. On je potreban kao dokaz o kupovini. Ako dođe do greške u materijalu ili izradi u roku od tri godine od datuma kupovine ovog proizvoda, proizvod će biti besplatno popravljen ili zamenjen po našem nahođenju, ili će biti vraćen novac u visini kupovne cene. Ova usluga garancije u okviru trogodišnjeg garantnog roka zahteva da se dostave neispravan uređaj i račun (isečak sa kase), kao i kratak opis nedostatka i vremena njegovog nastanka. Kada je nedostatak pokriven našom garancijom, vratićemo Vam popravljeni ili novi proizvod. Sa popravkom ili zamenom proizvoda ne započinje novi garantni rok.

Garantni rok i zakonski zahtevi u slučaju nedostataka

Garantni rok se ne produžava uslugom garancije. Ovo važi i za zamenjene i popravljene delove. Oštećenja i nedostaci koji se ustanove nakon raspakivanja posle kupovine moraju se odmah prijaviti. Popravke se naplaćuju nakon isteka garantnog roka.

Obim garancije

Uređaj je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smernicama kvaliteta i pažljivo testiran pre isporuke. Garancija se odnosi na greške u materijalu ili izradi. Ova garancija ne pokriva delove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i habanju i stoga se mogu smatrati potrošnim delovima i

ne pokriva oštećenje lomljivih delova, kao što su prekidači, punjive baterije ili delovi od stakla. Ova garancija prestaje da važi ako je proizvod oštećen, nepravilno korišćen ili servisiran. Za pravilno korišćenje proizvoda neophodno je pridržavati se svih instrukcija navedenih u uputstvu za upotrebu. Namene i rukovanja koja nismo preporučili ili na koja se upozorava u uputstvu za rad moraju se obavezno izbegavati. Ovaj proizvod je namenjen samo za privatnu upotrebu i nije predviđen za komercijalni sektor. Garancija se poništava u slučaju nepravilne upotrebe i nepravilnog rukovanja, primene sile i intervencija koje nisu izvršene od strane našeg ovlašćenog servisnog predstavništva.

Obrada u slučaju zahteva po osnovu garancije

Da bi se garantovala brza obrada Vašeg zahteva, pratite sledeće **Napomene:**

- ☐ Za sva pitanja pripremite račun i broj proizvoda (npr. IAN 123456) kao dokaz o kupovini.
- ☐ Broj proizvoda možete naći na tipskoj pločici na proizvodu, žigu na proizvodu, na naslovnoj strani uputstva (dole levo) ili na nalepnici na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- ☐ U slučaju da dođe do smetnje u radu ili sličnog nedostatka, prvo se putem telefona ili e-pošte obratite servisu koji je naveden u nastavku.
- ☐ Proizvod, za koji je ustanovljeno da je neispravan, možete da pošaljete na navedenu adresu servisa bez plaćanja poštarine, uz prilaganje računa (isečak sa kase) i navođenje nedostatka i vremena njegovog nastanka.

● Servis

RS

Servis Srbija

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 425893_2301

Aktuelnu verziju uputstva za korišćenje naći ćete na: www.citygate24.de

Na sajtu **www.lidl-service.com** možete da preuzmete ovo i mnoge druge priručnike, video klipove za proizvode i softver za instalaciju.

Preko QR koda direktno dolazite na sajt Lidl servisa (www.lidl-service.com) i unošenjem broja artikla (IAN) 123456_7890 možete da pogledate i preuzmete kompletno uputstvo za upotrebu.

Uvozi i stavlja u promet:

Lidl Srbija KD

Prva južna radna 3,
22330 Nova Pazova,
Republika Srbija
Tel. 0800-300-199,
E-mail: kontakt@lidl.rs

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800-300-199
- pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Davalac garancije- uvoznik:

Lidl Srbija KD

Prva južna radna 3,
22330 Nova Pazova,
Republika Srbija

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu. Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je *3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	LED solarni reflektor sa detektorom kretanja
Model:	1020-B / 1020-S
IAN / Serijski broj:	425893_2301
Proizvođač:	citygate24 GmbH, Altstädter Straße 8, 20095 Hamburg, GERMANY
Ovlašćeni serviser:	
Datum predaje robe potrošaču (datum sa fiskalnog računa):	
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-199, e-mail: kontakt@lidl.rs

Светодиоден соларен прожектор със сензор за движение

● Въведение



Поздравяваме Ви за покупката на този нов продукт. Вие избирате един висококачествен продукт.

Моля, прочетете напълно и внимателно това ръководство за експлоатация. Това ръководство се отнася за този продукт и съдържа важни указания за въвеждане в експлоатация и работа. Винаги спазвайте указанията за безопасност. Ако имате въпроси или не сте сигурни при работата с продукта, се свържете с Вашия търговец или сервизния център. Пазете това ръководство старателно и го предайте на трети лица, ако е необходимо.

Наименование на продукта, по-долу:

„Прожектор“

● Обяснение на знаците



Прочетете ръководството за експлоатация!



Издание на ръководството за експлоатация
(месец/година)



Дата на производство
(месец/година)



Постоянно напрежение



Опасност за живота и
опасност от злополуки за
малки и по-големи деца!



Спазвайте предупредителните
указания и тези за
безопасност!



Опасност от експлозия!



Носете защитни ръкавици!

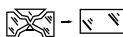


Този символ означава, че
продуктът работи с
безопасно
ниско напрежение (SELV /
PELV)(Защитен клас III).

IP65



Защита срещу проникване на
прах (прахоустойчивост,
пълна защита срещу досег) и
защита срещу водни струи от
всички посоки.



Всеки напукан защитен капак
трябва да бъде сменен. При
повреда незабавно спрете
експлоатацията на продукта
и се свържете със сервиза на
посочения по-долу адрес.



Не е подходящ за вътрешно
осветление.



Обхват на засичане:



Ъгъл на обхвата:



Изхвърлете отпадъците от
опаковката и продукта по
екологосъобразен начин!



Щети за околната среда
поради неправилно
изхвърляне на батериите/
акумулаторните батерии!



Опаковка от смесена
дървесина, сертифицирана
по FSC



С „CE“ маркировката
производителят потвърждава,
че продуктът отговаря на
приложимите европейски
директиви.



Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на всички приложими разпоредби в икономическото пространство на Република Сърбия.

● Употреба по предназначение

Продуктът е предназначен за автоматично външно осветление (например за градина, тераса и др.). Не трябва да се инсталира във вътрешни помещения, тъй като там акумулаторната батерия не може да се зареди. Този продукт не е подходящ за осветление на помещения в домакинството. Този продукт е предназначен само за употреба в частни домакинства. Всяко друго използване, освен описаното по-горе, или промяна на продукта не е разрешено и ще доведе до материални щети или дори до телесни увреждания. Производителят или търговецът не поема отговорност за щети, причинени от неправилна или погрешна употреба.

● Обхват на доставката

- 1 бр. светодиоден соларен прожектор със сензор за движение
- 1 бр. стенов държач (модел 1020-S)
- 1 бр. монтажни материали (2 дюбела и 2 винта)
- 1 бр. ръководство за експлоатация

● Описание на частите

- [1] Светодиоден модул
- [2] Соларен панел
- [3] Водещи отвори (1020-B)
- [4] Сензор за движение
- [5] Превключвател

- [6] Превключвател с въртящ се бутон (1020-B)
- [7] Винт
- [8] Дюбел
- [9] Превключвател с въртящ се бутон на прожектор (1020-S)
- [10] Превключвател с въртящ се бутон на стенов държач (1020-S)
- [11] Стенов държач (1020-S)
- [12] Винт за въртящия се бутон на прожектора (1020-S)
- [13] Водещи отвори (1020-S)

● Технически данни

Номер на модела:	1020-B / 1020-S
Входно напрежение (прожектор):	3,7 V  , 5 W
Соларен панел:	300 mA, макс. 1,5 W
Литиево-йонна батерия (18650):	3,7 V  , 1500 mAh (не може да се подменя)
Лампа:	56x LED (не може да се подменя)
Сензор за движение:	Диапазон на засичане: макс. 10 m Ъгъл на покритие: прикл. 120°
Продължителност на осветление:	15 сек.
Електрическа енергия за осветление:	макс. 450 lm
Време за зареждане:	около 7-8 часа от 50 000 лукса
LED експлоатационен живот:	около 50 000 часа
Цветна температура:	6500 K (студено бяло)
Препоръчителна височина на монтаж:	прикл. 2 - 4 m

Размери на прожектора (без степен държач):	около 20 x 14 x 4 см (модел 1020-B) около 33 x 11 x 4 см (модел 1020-S)
Максимална повърхност на проектиране:	около 122 cm ² (модел 1020-B) около 104 cm ² (модел 1020-S)
Тегло:	около 250 g (модел 1020-B) около 260 g (модел 1020-S с дистанционер)

● Указания за безопасност



Указания за безопасност



▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА МАЛКИ И ПО-ГОЛЕМИ ДЕЦА!

Никога не оставяйте децата да играят без надзор с материалите от опаковката. Има опасност от задушаване чрез опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далеч от продукта.

- Този продукт може да се използва от деца над 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани за безопасна употреба на продукта и разбират произтичащите опасности. Децата не трябва да играят с продукта. Почистването и поддръжката на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не използвайте продукта, ако забележите повреда.
- Производителят/дистрибуторът на този продукт не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат на

неправилен монтаж/неправилна употреба.

- Не потапяйте продукта във вода или други течности.
- Пазете продукта далеч от открит огън и горещи повърхности.
- Светодиодният модул **1** не може да се сменя.
- Светодиодите не могат да се заменят. Когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си живот, целият продукт трябва да бъде заменен.
- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Дръжте децата далеч от работната зона по време на монтаж. Обхватът на доставката включва различни винтове, както и други малки части. Те могат да бъдат животозастрашаващи при поглъщане или вдишване.



Указания за безопасност за батерии/ акумулаторни батерии

- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Батериите / акумулаторните батерии трябва да се пазят далеч от обсега на деца. При поглъщане незабавно потърсете лекарска помощ!
- **УКАЗАНИЕ!** Акумулаторната батерия не може да се сменя. В края на експлоатацията му, целият продукт трябва да се събере като отпадък.



ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!

- Никога не презареждайте батериите. Не съединявайте на късо батерии / акумулаторни батерии и/или не ги отваряйте. Резултатът може да бъде прегряване, пожар или взрив.
- Никога не хвърляйте батериите / акумулаторните батерии в огън или вода.
- Не излагайте батериите / акумулаторните батерии на механично натоварване.

● Риск от изтичане на батерии/акумулаторни батерии

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да въздействат на батериите / акумулаторните батерии напр. върху радиатори / пряка слънчева светлина.
- Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците! При контакт с акумулаторна киселина, незабавно изплакнете засегнатите места обилно с чиста вода и незабавно потърсете лекарска помощ!



НОСЕТЕ ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ!

Изтеклите или повредени батерии /

акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния, ако влязат в контакт с кожата. За това в този случай носете подходящи защитни ръкавици.

- В случай на изтичане на батериите, отстранете ги веднага от продукта, за да избегнете повреди.

● Монтаж

Указание: Отстранете всички опаковъчни материали от продукта. Решете къде да монтирате продукта преди монтаж. Преди да пробиете монтажните отвори, се уверете се, че на мястото на пробиване не могат да се пробият или повредят тръбопроводи за газ, вода или електропроводи. Използвайте бормашина, за да пробиете отворите в зидарията. Спазвайте указанията за безопасност от инструкциите за експлоатация и безопасност на бормашината. В противен случай съществува опасност за смърт или токова удар.

Указание: Приложените монтажни материали са подходящи за стандартна стабилна зидария. Разберете кои монтажни материали са подходящи за

монтажната повърхност, която сте избрали. Ако е необходимо, се информирайте по-подробно за това от специалист.

При избор на място за монтаж обърнете внимание на следното:

- ☐ Уверете се, че продуктът осветява желаната област. Уверете се, че сензорът за движение [4] обхваща желаната област.
- ☐ Сензорът за движение има диапазон на засичане от макс. 10 m при ъгъл на засичане от прибл. 120°.
- ☐ Обърнете внимание сензорът за движение [4] да не е осветен през нощта от уличното осветление. Това може да попречи на функцията.
- ☐ Препоръчителната височина за монтаж е от 2 до 4 m. Ако е възможно, монтирайте прожектора на място без замърсяване и прах, защитено от дъжд (например под навес на покрива) и други атмосферни влияния.

Указание: Соларният панел [2] изисква възможно най-директна слънчева светлина. Частичното засенчване на соларния панел през деня може значително да повлияе на процеса на зареждане.

Посока:

Оптимално е ориентацията на юг. По-скоро изберете ориентация с леки отклонения на запад, а не леко отклонение на изток.

● Монтирайте прожектора

- ☐ Нанесете позициите на водещите отвори [3]/[13] в точката на монтаж върху стената.
- ☐ Пробийте два отвора (ø 6 mm) и поставете подходящи дюбели [8] (виж фиг. С и G).

Монтирайте модела 1020-B

- ☐ Завийте винтовете [7] в дюбелите [8] и оставете около 3 mm разстояние между главата на винта и монтажната стена (виж фиг. С).
- ☐ Въведете водещите отвори [3] върху винтовете и натиснете прожектора по протежение на водача, за да го закрепите (вижте фиг. С).
- ☐ Ако е необходимо, коригирайте разстоянието между винтовете и монтажната повърхност, за да постигнете стабилно положение на прожектора.

Монтирайте модел 1020-S

- ☐ Затегнете стенната конзола [11], като поставите винтовете [7] през водещите отвори [13] в дюбелите [8] и ги затегнете здраво (виж фиг. G).
- ☐ Прикрепете прожектора към стенния държач [11], като развийте въртящия се бутон на прожектора [9] и отстраните винта [12].
- ☐ Насочете отворите на прожектора и стенния държач един над друг и поставете винта [12] през отворите (виж фиг. F).
- ☐ Завъртете въртящия се бутон на прожектора [6] върху винтовете и ги затегнете ръчно. Проверете стабилното положение на стенната конзола.

● Насочване на прожектора/соларния панел

Подравнете модела 1020-B

Прожекторът може да бъде насочен хоризонтално (нагоре/надолу) до ъгъл от 180° (виж фиг. D).

- ☐ Развийте двата въртящи се бутона на прожектора [6], за да настроите прожектора (виж фиг. B).
- ☐ При желаното положение, затегнете отново въртящите се бутони. Ако е необходимо, използвайте отвертка, за да контрирате винта на въртящия се бутон.

Подравнете модела 1020-S

Прожекторът може да бъде насочен хоризонтално (нагоре/надолу) до ъгъл от 180° (виж фиг. H).

- ☐ Разхлабете въртящия се бутон на стенния държач [10], за да настроите височината на прожектора (вижте фиг. H).
- ☐ При желаното положение, затегнете отново въртящия се бутон.
- ☐ Развийте въртящия се бутон на прожектора [9], за да настроите прожектора (виж фиг. H).
- ☐ При желаното положение, затегнете отново въртящия се бутон. Ако е необходимо, използвайте отвертка, за да контрирате винта на въртящия се бутон.

Указание: Сензорът за движение има ъгъл на покритие до 120°. Обърнете внимание сензорът за движение да е насочен точно към зоната за засичане, която искате.

Указание: Внимавайте повърхността на соларния панел [2] да не е замърсена, за да може да се осигури оптимално функциониране.

Посока:

Оптимално е ориентацията на юг. По-скоро изберете ориентация с леки отклонение на запад, а не леко отклонение на изток.

● Зареждане на акумулаторната батерия

- ☐ Акумулаторната батерия се зарежда във всеки режим. Можете да постигнете оптимално зареждане в началото, когато продуктът е изключен.

Указание: След 7 до 8 часа с добра слънчева светлина, акумулаторната батерия е заредена. Продължителността на процеса на зареждане зависи от състоянието на заряд на акумулаторната батерия и от качеството на слънчевата светлина.

● Управление

Продуктът може да работи в три различни режима. Те могат да се настроят с превключвателя [5].

Указание: Соларният панел включва продукта при здрачаване или тъмнина, според настроенния от Вас режим.

Указание: Зареждането на акумулаторната батерията през соларния панел не зависи от режимът, който е избран. Винаги се извършва зареждане.

Режим 1

- ☐ Натиснете превключвателя [5] за 3 секунди, за да превключите в „Режим 1“.
- ☐ Прожекторът светва веднъж и преминава към светлина за ориентация (намалена яркост).
- ☐ Ако сензорът за движение засече движение в рамките на своя обхват, прожекторът светва с пълна яркост.
- ☐ Светлината за ориентация се включва отново след около 15 секунди.

Режим 2

- ☐ Натиснете превключвателя [5] отново, за да превключите в „Режим 2“.
- ☐ Светлината мига 2 пъти и след това са изключва.
- ☐ Ако сензорът за движение засече движение в рамките на своя обхват, прожекторът светва с пълна яркост.
- ☐ Светлината за изключва отново след около 15 секунди.

Режим 3

- ☐ Натиснете превключвателя [5] отново, за да превключите в „Режим 3“.
- ☐ Светлината мига 3 пъти. Светлината за ориентация (намалена яркост) е включена за постоянно. Сензорът за движение е неактивен.

Изключете прожектора

- ☐ Натиснете превключвателя [5] четвърти път, за да изключите прожектора.

● Отстраняване на неизправности

- = Грешка
- ⊙ = Причина
- = Решение
- = Продуктът не се включва.
- ⊙ = Продуктът е изключен.
- = Натиснете превключвателя [5], за да включите продукта (вижте глава „Експлоатация“).
- = Светлината мига.
- ⊙ = Акумулаторната батерия е почти изтощена.
- = Заредете акумулаторната батерия (виж глава „Зареждане на акумулаторната батерия“).

● Почистване и съхранение

- ☐ Изключете продукта, когато не искате да го използвате, за съхранение и/или почистване.
- ☐ Проверявайте редовно сензора за движение [4] и соларния панел [2] за замърсяване. Отстранете ги, за да осигурите правилното функциониране на продукта.
- ☐ През зимата поддържайте продукта и най-вече соларния панел без сняг и лед.
- ☐ За почистване използвайте само суха кърпа без власинки. При силно замърсяване, навлажнете леко кърпата.

● Събиране на отпадъците



Спазвайте обозначението на опаковъчните материали по време на разделното събиране на отпадъците, като те са обозначени със съкращения (a) и числа (b) със следното значение:

1–7: Пластмаси

20–22: Хартия и картон

80–98: Композитни материали



Можете да се свържете с Вашата общинска или градска администрация за опциите за събиране на отпадъци.



В интерес на опазването на околната среда не събирайте отпадъците от продукта си като битов отпадък, ако е минало времето му на експлоатация, а вместо това го съберете по компетентен начин. Относно местата за събиране и работното им време можете да се консултирате с местната администрация.

Дефектните или използвани акумулаторни батерии трябва да бъдат рециклирани в съответствие с Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Върнете акумулаторните батерии и/или продукта в наличните сборни пунктове за отпадъци.



Щети за околната среда поради неправилно събиране на отпадъците от

акумулаторните батерии! Отпадъците от акумулаторни батерии не трябва да се събират заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат токсични тежки метали*) и подлежат на третиране като опасни отпадъци. Батериите и акумулаторните батерии, които не са вградени в устройството, трябва да се извадят предварително и да се изхвърлят отделно. Моля, предавайте за отпадъци батерии и

акумулаторни батерии, само ако са изтощени! Когато е възможно, използвайте акумулаторни батерии вместо еднократни батерии.

*) отбелязани с: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво

се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане. Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция..

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при

интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- ☐ За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 000000) като доказателство за покупката.
- ☐ Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- ☐ При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reclamaция.
- ☐ След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с

платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно извърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване



България

Тел.: 00800 80040044

Е-мейл: administration@mynetsend.de

IAN 425893_2301

Моля, подгответе касовия бон и артикулния номер (напр. IAN 123456) като доказателство за покупката при всички запитвания.

Актуална версия на ръководство за експлоатация ще намерите на:
www.citygate24.de

Можете да изтеглите тези ръководства, продуктови видео клипове и инсталационен софтуер от **www.lidl-service.com**.

QR кодът на началната страница ще Ви отведе директно към сервизната страница на Lidl (www.lidl-service.com), от където можете да отворите Вашето ръководство за работа, като въведете артикулния номер (IAN) 123456_7890.

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

citygate24 GmbH
Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
ГЕРМАНИЯ

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.

Ηλιακός προβολέας LED με ανιχνευτή κίνησης

● Εισαγωγή



Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Αποφασίσατε να αγοράσετε ένα προϊόν ύψιστης ποιότητας. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης πλήρως και προσεκτικά. Οι παρούσες οδηγίες ανήκουν στο προϊόν και εμπεριέχουν σημαντικές υποδείξεις για τη θέση σε λειτουργία και τον χειρισμό. Τηρείτε πάντα όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Εάν έχετε ερωτήσεις ή δεν είστε σίγουροι για τον τρόπο χρήσης του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή με το σέρβις. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες επιμελώς και διαβιβάστε τες αν χρειαστεί και σε τρίτους. Ονομασία προϊόντος στο εξής: «προβολέας»

● Επεξήγηση συμβόλων



Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης!



Ημερομηνία έκδοσης του εγχειριδίου χειρισμού (μήνας/έτος)



Ημερομηνία κατασκευής (μήνας/έτος)



Συνεχής τάση



Κίνδυνος ζωής και ατυχήματος για βρέφη και μικρά παιδιά!



Τηρείτε τις υποδείξεις κινδύνου και ασφαλείας!



Κίνδυνος έκρηξης!



Φοράτε προστατευτικά γάντια!

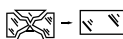


Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει πως το προϊόν λειτουργεί με πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας (SELV / PELV) (κατηγορία προστασίας III).

IP65



Προστασία έναντι διείσδυσης σκόνης (αδιαπέραστος από σκόνη, πλήρης προστασία κατά της αφής) και προστασία έναντι εκτοξευόμενου νερού από όλες τις κατευθύνσεις.



Τυχόν ραγισμένο προστατευτικό κάλυμμα πρέπει να αντικαθίσταται. Σε περίπτωση ζημίας, θέστε αμέσως το προϊόν εκτός λειτουργίας και επικοινωνήστε με τη διεύθυνση σέρβις που αναφέρεται παρακάτω.



Δεν ενδείκνυται ως φωτισμός χώρου



Εμβέλεια



Οπτική γωνία:



Απορρίψτε τη συσκευασία και το προϊόν με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!



Ζημιές στο περιβάλλον σε περίπτωση λανθασμένης απόρριψης των μπαταριών/ συσσωρευτών!



Συσκευασία από ανάμεικτο ξύλο με πιστοποίηση FSC



Με τη σήμανση CE, ο κατασκευαστής βεβαιώνει ότι το παρόν προϊόν ανταποκρίνεται στις ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες.



Προϊόντα, τα οποία
επισημαίνονται με αυτό το
σύμβολο, πληρούν όλες τις
εφαρμοστές διατάξεις στον
οικονομικό χώρο της
Δημοκρατίας της Σερβίας.

● Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν προορίζεται για τον αυτόματο φωτισμό σε εξωτερικούς χώρους (π.χ. σε κήπο, βεράντα κλπ.). Το προϊόν δεν πρέπει να τοποθετείται σε εσωτερικούς χώρους, καθώς τότε δεν μπορεί να φορτιστεί ο συσσωρευτής. Δεν ενδείκνυται για τον φωτισμό σε οικιακούς χώρους. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Διαφορετική χρήση από αυτήν που προαναφέρεται ή οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος δεν επιτρέπεται και μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ακόμη και σε σωματικές βλάβες. Ο κατασκευαστής ή ο έμπορος δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές, οι οποίες οφείλονται στη μη προβλεπόμενη ή λανθασμένη χρήση.

● Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 x ηλιακός προβολέας LED με ανιχνευτή κίνησης
- 1 x βάση τοίχου (μοντέλο 1020-S)
- 1 x υλικό τοποθέτησης (2 ούπα και 2 βίδες)
- 1 x οδηγίες χρήσης

● Περιγραφή εξαρτημάτων

- [1] Μονάδα LED
- [2] Ηλιακό πάνελ
- [3] Οπές οδήγησης (1020-B)
- [4] Ανιχνευτής κίνησης
- [5] Διακόπτης
- [6] Περιστροφικό ρυθμιστικό του προβολέα (1020-B)
- [7] Βίδα

- [8] Ούπα
- [9] Περιστροφικό ρυθμιστικό του προβολέα (1020-S)
- [10] Περιστροφικό ρυθμιστικό της βάσης τοίχου (1020-S)
- [11] Βάση τοίχου (1020-S)
- [12] Βίδα για περιστροφικό ρυθμιστικό του προβολέα (1020-S)
- [13] Οπές οδήγησης (1020-S)

● Τεχνικά στοιχεία

Αριθμός μοντέλου:	1020-B / 1020-S
Τάση εισόδου (προβολέα):	3,7 V  , 5 W
Ηλιακό πάνελ:	300 mA, μέγ. 1,5 W
Συσσωρευτής ιόντων λιθίου (18650):	3,7 V  , 1500 mAh (μη αντικαταστάσιμος)
Φωτιστικό μέσο:	56x LED (μη αντικαταστάσιμο)
Ανιχνευτής κίνησης	Εμβέλεια ανίχνευσης: μέγ. 10 m Γωνία ανίχνευσης: περ. 120°
Διάρκεια φωτισμού:	15 δευτ.
Φωτεινή ροή:	μέγ. 450 lm
Χρόνος φόρτισης:	περ. 7-8 ώρες σε 50.000 Lux
Διάρκεια ζωής LED:	περ. 50.000 ώρες
Θερμοκρασία χώματος:	6500 K (ψυχρό λευκό)
Συνιστώμενο ύψος εγκατάστασης:	περ. 2-4 m
Διαστάσεις προβολέα (χωρίς βάση τοίχου):	περ. 20 x 14 x 4 cm (μοντέλο 1020-B) περ. 33 x 11 x 4 cm (μοντέλο 1020-S)
Μέγιστη επιφάνεια προβολής:	περ. 122 cm ² (μοντέλο 1020-B) περ. 104 cm ² (μοντέλο 1020-S)

Βάρος: περ. 250 g
(μοντέλο 1020-B)
περ. 260 g
(μοντέλο 1020-S με
αποστάτη)

● Υποδείξεις ασφαλείας



Υποδείξεις ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ ΚΑΙ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ

ΠΑΙΔΙΑ! Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά μόνα τους με τα υλικά συσκευασίας. Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας μέσω των υλικών συσκευασίας. Τα παιδιά συχνά υποτιμούν τους κινδύνους. Κρατάτε πάντα τα παιδιά μακριά από το προϊόν.

- Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηρικές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη κατά τη χρήση του προϊόντος ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του και τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση εκ μέρους του χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγεται από παιδιά δίχως επίβλεψη.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν διαπιστώσετε πως υφίστανται κάποιες βλάβες.
- Ο κατασκευαστής/διανομέας του παρόντος προϊόντος δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκύπτουν από εσφαλμένη εγκατάσταση/λανθασμένη χρήση.
- Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από ανοιχτή φωτιά και θερμές επιφάνειες.
- Δεν είναι δυνατή η αντικατάσταση της μονάδας LED [1].

- Τα LED δεν αντικαθίστανται. Όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, ολόκληρο το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί.

- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ!** Κατά την εγκατάσταση, κρατήστε τα παιδιά μακριά από τον τόπο εργασίας. Στο περιεχόμενο παράδοσης συμπεριλαμβάνεται πλήθος βιδών και άλλων μικρών εξαρτημάτων. Αυτά μπορεί να προβούν επικίνδυνα για τη ζωή σε περίπτωση αναπνοής ή κατάποσης τους.



Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες/συσσωρευτές

- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ!** Διατηρείτε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές μακριά από τα παιδιά. Απευθυνθείτε αμέσως σε γιατρό σε περίπτωση κατάποσης!
- **ΥΠΟΔΕΙΞΗ!** Ο συσσωρευτής δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν αχρηστευτεί, πρέπει να απορριφθεί ολόκληρο το προϊόν.
-  **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ!** Ποτέ μην επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μη βραχυκυκλώνετε ή/και μην ανοίγετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/συσσωρευτές στη φωτιά ή στο νερό.
- Μην εκθέτετε μπαταρίες/συσσωρευτές σε μηχανικές καταπονήσεις.

● Κίνδυνος διαρροής μπαταριών/συσσωρευτών

- Αποφεύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που θα μπορούσαν να έχουν επίδραση στις μπαταρίες/στους συσσωρευτές, π.χ. σε καλοριφέρ / άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Αποφεύγετε την επαφή με δέρμα, μάτια και βλεννογόνους! Σε περίπτωση επαφής με το οξύ της μπαταρίας, ξεπλύνετε αμέσως τα

σημεία επαφής με άφθονο καθαρό νερό και επισκεφθείτε αμέσως έναν γιατρό!



ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ

ΓΑΝΤΙΑ! Οι διαρρέουσες ή χαλασμένες μπαταρίες/συσσωρευτές μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα, αν έρθουν σε επαφή με το δέρμα. Γι' αυτό, φοράτε σε αυτή την περίπτωση προστατευτικά γάντια.

- Σε περίπτωση διαρροής των μπαταριών, αφαιρέστε τες αμέσως από το προϊόν ώστε να αποφευχθούν ζημιές.

● Εγκατάσταση

Υπόδειξη: Αφαιρέστε πλήρως τα υλικά συσκευασίας από το προϊόν. Πριν από την εγκατάσταση, αποφασίστε πού θα τοποθετήσετε το προϊόν. Πριν από τη διάτρηση των οπών στερέωσης, βεβαιωθείτε ότι στο σημείο διάτρησης δεν τρυπιούνται ή υπόκεινται βλάβη οι αγωγοί φυσικού αερίου, νερού ή ηλεκτρικού ρεύματος. Χρησιμοποιήστε ένα ηλεκτρικό τρυπάνι, για να κάνετε διάτρηση στον τοίχο. Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας που εμπεριέχονται στις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας του ηλεκτρικού τρυπανιού. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή τραυματισμού από ηλεκτροπληξία.

Υπόδειξη: Το εμπεριεχόμενο υλικό τοποθέτησης είναι κατάλληλο για συνήθεις συμπαγείς τοίχους. Ενημερωθείτε επίσης για το υλικό τοποθέτησης που είναι κατάλληλο για την επιφάνεια τοποθέτησης που έχετε επιλέξει. Εάν είναι απαραίτητο, ενημερωθείτε για αυτό από έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Προσέξτε κατά την επιλογή του τόπου συναρμολόγησης τα εξής:

- ☐ Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν φωτίζει την επιθυμητή περιοχή. Βεβαιωθείτε ότι ο ανιχνευτής κίνησης [4] ανιχνεύει την επιθυμητή περιοχή.

- ☐ Ο ανιχνευτής κίνησης έχει μέγιστη εμβέλεια ανίχνευσης 10 m, με γωνία ανίχνευσης περίπου 120°.
- ☐ Βεβαιωθείτε ότι ο ανιχνευτής κίνησης [4] δεν φωτίζεται τη νύχτα από τον οδικό φωτισμό. Αυτό μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία.
- ☐ Το συνιστώμενο ύψος εγκατάστασης είναι 2 έως 4 m. Εφόσον είναι εφικτό, εγκαταστήστε τον προβολέα σε σημείο απαλλαγμένο ακαθαρσίες και σκόνη, προστατευμένο από τη βροχή (π.χ. κάτω από ένα υπόστεγο) και άλλες καιρικές συνθήκες.

Υπόδειξη: Το ηλιακό πάνελ [2] απαιτεί κατά το δυνατόν άμεσο ηλιακό φως. Επίσης, η μερική σκίαση του ηλιακού πάνελ κατά τη διάρκεια της ημέρας μπορεί να επηρεάσει σημαντικά τη φόρτιση.

Προσανατολισμός:

Ιδανικός θα ήταν ο προσανατολισμός προς τον Νότο. Επιλέξτε έναν προσανατολισμό με μικρές αποκλίσεις προς τη Δύση παρά με μικρή απόκλιση προς την Ανατολή.

● Τοποθέτηση προβολέα

- ☐ Μεταφέρετε τις θέσεις των οπών οδήγησης [3]/[13] στη θέση τοποθέτησης στον τοίχο.
- ☐ Ανοίξτε δύο οπές (ø 6 mm) και εισαγάγετε κατάλληλα ούπα [8] (βλ. εικ. C και G).

Τοποθέτηση μοντέλου 1020-B

- ☐ Βιδώστε τις βίδες [7] στα ούπα [8], αφήνοντας περίπου 3 mm κενό μεταξύ της κεφαλής της βίδας και του τοίχου τοποθέτησης (βλ. εικ. C).
- ☐ Περάστε τις οπές οδήγησης [3] μέσω των βιδών και ωθήστε τον προβολέα κατά μήκος του οδηγού για να τον ασφαλίσετε (βλ. εικ. C).
- ☐ Εάν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την απόσταση των βιδών από την επιφάνεια τοποθέτησης για να επιτύχετε σταθερή έδραση του προβολέα.

Τοποθέτηση μοντέλου 1020-S

- ☐ Βιδώστε καλά τη βάση τοίχου [11], περνώντας τις βίδες [7] μέσα από τις οπές οδήγησης [13] στα ούπα [8] και σφίγγοντάς τες (βλ. εικ. G).
- ☐ Στερεώστε τον προβολέα στη βάση τοίχου [11], χαλαρώνοντας το περιστροφικό ρυθμιστικό του προβολέα [9] και αφαιρώντας τη βίδα [12].
- ☐ Φέρτε τις οπές του προβολέα και της βάσης τοίχου τη μία πάνω στην άλλη και εισαγάγετε τη βίδα [12] μέσα από τις οπές (βλ. εικ. F).
- ☐ Περιστρέψτε το περιστρεφόμενο ρυθμιστικό του προβολέα [6] στις βίδες και σφίξτε το με το χέρι. Ελέγξτε τη σταθερή έδραση του προϊόντος.

● Προσανατολισμός ηλιακού πάνελ/προβολέα

Προσανατολισμός μοντέλου 1020-B

Ο προβολέας μπορεί να προσανατολιστεί οριζόντια (πάνω/κάτω) σε γωνία έως 180° (βλ. εικ. D).

- ☐ Χαλαρώστε και τα δύο περιστροφικά ρυθμιστικά του προβολέα [6] για να ρυθμίσετε τον προβολέα (βλ. εικ. B).
- ☐ Μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή θέση, σφίξτε ξανά τα περιστροφικά ρυθμιστικά. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να ασφαλίσετε τη βίδα στο περιστροφικό ρυθμιστικό.

Προσανατολισμός μοντέλου 1020-S

Ο προβολέας μπορεί να προσανατολιστεί οριζόντια (πάνω/κάτω) σε γωνία έως 180° (βλ. εικ. H).

- ☐ Χαλαρώστε το περιστροφικό ρυθμιστικό της βάσης τοίχου [10] για να ρυθμίσετε το ύψος του προβολέα (βλ. εικ. H).
- ☐ Μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή θέση, σφίξτε ξανά το περιστροφικό ρυθμιστικό.
- ☐ Χαλαρώστε το περιστροφικό ρυθμιστικό του προβολέα [9] για να ρυθμίσετε τη γωνία (βλ. εικ. H).
- ☐ Μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή θέση, σφίξτε

ξανά το περιστροφικό ρυθμιστικό. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να ασφαλίσετε τη βίδα στο περιστροφικό ρυθμιστικό.

Υπόδειξη: Ο ανιχνευτής κίνησης διαθέτει γωνία ανίχνευσης έως 120°. Βεβαιωθείτε ότι ο ανιχνευτής κίνησης είναι ευθυγραμμισμένος προς την επιθυμητή περιοχή ανίχνευσης.

Υπόδειξη: Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια του ηλιακού πάνελ [2] δεν είναι λερωμένη, ώστε να διασφαλιστεί η βέλτιστη λειτουργία.

Προσανατολισμός:

Ιδανικός θα ήταν ο προσανατολισμός προς τον Νότο. Επιλέξτε έναν προσανατολισμό με μικρές αποκλίσεις προς τη Δύση παρά με μικρή απόκλιση προς την Ανατολή.

● Φόρτιση συσσωρευτή

- ☐ Ο συσσωρευτής φορτίζεται σε οποιονδήποτε τρόπο λειτουργίας. Ιδανική φόρτιση επιτυγχάνεται στην αρχή, όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.

Υπόδειξη: Ο συσσωρευτής φορτίζεται πλήρως μετά από 7 έως 8 ώρες με καλή ηλιακή ακτινοβολία. Η διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης εξαρτάται από την κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή καθώς και την ποιότητα της ηλιακής ακτινοβολίας.

● Λειτουργία

Το προϊόν μπορεί να λειτουργήσει σε τρεις διαφορετικούς τρόπους λειτουργίας. Αυτοί μπορούν να ρυθμιστούν με τον διακόπτη [5].

Υπόδειξη: Το ηλιακό πάνελ ενεργοποιεί το προϊόν στο σούρουπο ή στο σκοτάδι, στον τρόπο λειτουργίας που έχετε ορίσει.

Υπόδειξη: Η φόρτιση του συσσωρευτή μέσω του ηλιακού πάνελ δεν εξαρτάται από τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας. Ο συσσωρευτής φορτίζεται συνεχώς.

Τρόπος λειτουργίας 1

- ☐ Πατήστε τον διακόπτη [5] για 3 δευτερόλεπτα, για να μεταβείτε στον «Τρόπο λειτουργίας 1».
- ☐ Ο προβολέας ανάβει 1 φορά και μεταβαίνει στο φως προσανατολισμού (μειωμένη φωτεινότητα).
- ☐ Εάν ο ανιχνευτής κίνησης ανιχνεύσει κίνηση εντός της εμβέλειάς του, ο προβολέας ανάβει με πλήρη φωτεινότητα.
- ☐ Μετά από περίπου 15 δευτερόλεπτα το φως προσανατολισμού ανάβει και πάλι.

Τρόπος λειτουργίας 2

- ☐ Πατήστε ξανά τον διακόπτη [5], για να μεταβείτε στον «Τρόπο λειτουργίας 2».
- ☐ Το φως αναβοσβήνει 2 φορές και κατόπιν σβήνει.
- ☐ Εάν ο ανιχνευτής κίνησης ανιχνεύσει κίνηση εντός της εμβέλειάς του, ο προβολέας ανάβει με πλήρη φωτεινότητα.
- ☐ Μετά από περίπου 15 δευτερόλεπτα το φως σβήνει και πάλι.

Τρόπος λειτουργίας 3

- ☐ Πατήστε ξανά τον διακόπτη [5], για να μεταβείτε στον «Τρόπο λειτουργίας 3».
- ☐ Το φως αναβοσβήνει 3 φορές. Το φως προσανατολισμού (μειωμένη φωτεινότητα) είναι διαρκώς ενεργοποιημένο. Ο ανιχνευτής κίνησης είναι ανενεργός.

Απενεργοποίηση προβολέα

- ☐ Πατήστε τον διακόπτη [5] για τέταρτη φορά, για να απενεργοποιήσετε τον προβολέα.

● Αντιμετώπιση βλαβών

- = Βλάβη
- ⊙ = Αιτία
- = Επίλυση
- = Το προϊόν δεν ενεργοποιείται.
- ⊙ = Το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.

○ = Πατήστε τον διακόπτη [5], για να ενεργοποιήσετε το προϊόν (βλ. κεφάλαιο «Λειτουργία»).

● = Το φως αναβοσβήνει.

⊙ = Ο συσσωρευτής είναι σχεδόν αποφορτισμένος.

○ = Φορτίστε τον συσσωρευτή (βλ. κεφάλαιο «Φόρτιση συσσωρευτή»).

● Καθαρισμός και αποθήκευση

- ☐ Απενεργοποιήστε το προϊόν, αν δεν το χρησιμοποιείτε, για να το αποθηκεύσετε ή/και να το καθαρίσετε.
- ☐ Επιθεωρείτε τακτικά τον ανιχνευτή κίνησης [4] και το ηλιακό πάνελ [2] για τυχόν ακαθαρσίες. Απομακρύνετε τες για να εξασφαλιστεί η σωστή λειτουργία του προϊόντος.
- ☐ Τον χειμώνα διατηρείτε το προϊόν, ειδικότερα το ηλιακό πάνελ, καθαρό από χιόνι και πάγο.
- ☐ Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιείτε ένα στεγνό πανί χωρίς χνούδια. Σε περίπτωση έντονης ακαθαρσίας, βρέξτε ελαφρώς το πανί.

● Απόρριψη



Δώστε προσοχή στην επισήμανση των υλικών συσκευασίας κατά τη διαλογή των απορριμμάτων, τα οποία φέρουν τις συντομογραφίες (a) και τους αριθμούς (b) με την εξής σημασία:

1–7: Πλαστικά

20–22: Χαρτί και χαρτόνι

80–98: Συνθετικά υλικά



Για τις δυνατότητες απόρριψης του άχρηστου πλέον προϊόντος, μπορείτε να ενημερωθείτε από την κοινοτική ή δημοτική αρχή.



Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, μην πετάξετε το πλέον άχρηστο προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά φροντίστε για την κατάλληλη απόρριψή του. Για τα κατάλληλα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους, μπορείτε να ενημερωθείτε από την αρμόδια αρχή της περιοχής σας.

Οι ελαττωματικοί ή χρησιμοποιημένοι συσσωρευτές πρέπει να ανακυκλώνονται σύμφωνα με την οδηγία 2006/66/ΕΚ και τις τροποποιήσεις αυτής. Επιτρέψτε τους συσσωρευτές και/ή το προϊόν μέσω των διαθέσιμων εγκαταστάσεων συλλογής.



Περιβαλλοντικές ζημιές από λανθασμένη απόρριψη των συσσωρευτών!

Οι συσσωρευτές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα*) και υπόκεινται στην επεξεργασία επικίνδυνων αποβλήτων. Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές που δεν είναι μόνιμα εγκατεστημένοι στη συσκευή πρέπει να αφαιρούνται και να απορρίπτονται ξεχωριστά πριν από την απόρριψη. Παραδώστε τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές μόνο όταν βρίσκονται σε αποφορτισμένη κατάσταση! Εάν είναι δυνατόν, χρησιμοποιείτε συσσωρευτές αντί για μπαταρίες μίας χρήσης.

*) επισμαίνονται με: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος

• Εγγύηση

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη, για τη συσκευή αυτή σας παρέχεται 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση ελαττωμάτων αυτού του προϊόντος, έχετε νόμιμα δικαιώματα κατά του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νόμιμα δικαιώματα δεν περιορίζονται από την εγγύηση, στην οποία αναφερόμαστε παρακάτω.

Όροι εγγύησης

Η προθεσμία της εγγύησης αρχίζει με την ημερομηνία της αγοράς. Παρακαλώ φυλάξτε καλά την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως απόδειξη για την αγορά. Εάν προκύψει εντός τριών ετών από την ημερομηνία της αγοράς κάποιο ελάττωμα υλικού ή παραγωγής, τότε το προϊόν θα διορθωθεί ή θα αντικατασταθεί από εμάς ή θα επιστρέψουμε το ποσό αγοράς. Αυτός ο όρος εγγύησης προϋποθέτει, ότι εντός της προθεσμίας τριών ετών θα προσκομιστούν η ελαττωματική συσκευή και το αποδεικτικό αγοράς (παραστατικό) και ότι περιγράφεται σύντομα εγγράφως η έλλειψη και τότε παρουσιάστηκε. Αν η βλάβη καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Με την επισκευή ή αντικατάσταση του προϊόντος δεν ξεκινά μια νέα διάρκεια εγγύησης.

Διάρκεια εγγύησης και νομικές αξιώσεις ελλείψεων

Η διάρκεια εγγύησης δεν παρατείνεται από την παροχή εγγύησης. Αυτό ισχύει επίσης για εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί. Ζημιές και ελλείψεις που πιθανόν να υπάρχουν ήδη κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιηθούν αμέσως μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία. Μετά τη λήξη της διάρκειας εγγύησης οι επισκευές χρεώνονται.

Περιεχόμενο εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε προσεκτικά σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και δοκιμάστηκε σχολαστικά πριν από την παράδοση. Η παροχή εγγύησης ισχύει για βλάβες υλικού ή παραγωγής. Η εγγύηση αυτή δεν επεκτείνεται σε εξαρτήματα του προϊόντος, τα οποία εκτίθενται στην κανονική φθορά και έτσι θεωρούνται αναλώσιμα υλικά και ούτε σε βλάβες σε εύθραυστα τμήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή εξαρτήματα από γυαλί. Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν το προϊόν φέρει βλάβη, δεν

χρησιμοποιήθηκε κατάλληλα και δεν συντηρήθηκε. Για την προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς όλες οι υποδείξεις που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης. Σκοποί χρήσης και ενέργειες, που δεν συνιστώνται από τις οδηγίες χρήσης, πρέπει οπωσδήποτε να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κατάχρησης ή λανθασμένης χρήσης, άσκηση βίας και επεμβάσεων, που δεν πραγματοποιούνται από την εξουσιοδοτημένη αντιπροσωπεία σέρβις, παύει να ισχύει η εγγύηση.

Διεκπεραίωση σε περίπτωση εγγύησης

Για τη γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω

Υποδείξεις:

- ☐ Παρακαλώ να έχετε μαζί σας για ενδεχόμενες ερωτήσεις την απόδειξη ταμείου και τον αριθμό προϊόντος (π.χ. IAN 123456) ως απόδειξη αγοράς.
- ☐ Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος, στην εγχάραξη στο προϊόν, στο φύλλο τίτλου των οδηγιών (κάτω αριστερά) ή στο αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- ☐ Αν παρουσιαστούν δυσλειτουργίες ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε αρχικά τηλεφωνικά ή μέσω e-mail με το παρακάτω τμήμα σέρβις.
- ☐ Ένα προϊόν που διαπιστώνεται ως ελαττωματικό μπορεί μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (παραστατικό) και την περιγραφή της έλλειψης και τότε παρουσιάστηκε να σταλεί χωρίς έξοδα αποστολής στην αναφερόμενη διεύθυνση σέρβις.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Σέρβις



Σέρβις Ελλάδα

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de



Σέρβις Κύπρος

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 425893_2301

Παρακαλώ να έχετε μαζί σας για ενδεχόμενες ερωτήσεις την απόδειξη ταμείου και τον αριθμό προϊόντος (π.χ. IAN 123456) ως απόδειξη αγοράς.

Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση των οδηγιών χρήσης στον διαδικτυακό τόπο: www.citygate24.de

Στη διεύθυνση **www.lidl-service.com**

μπορείτε να κατεβάσετε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια, βίντεο προϊόντων και λογισμικό εγκατάστασης.

Με τον κωδικό QR στο εξώφυλλο θα μεταφερθείτε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης της Lidl (www.lidl-service.com) και μπορείτε να ανοίξετε το εγχειρίδιο λειτουργίας πληκτρολογώντας τον αριθμό προϊόντος (IAN) 123456_7890.

LED-Solarstrahler mit Bewegungsmelder

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter. Nachfolgende Produktbenennung: „Strahler“

• Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Gleichspannung



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!

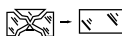


Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).

IP65



Schutz gegen Eindringen von Staub (staubdicht, vollständiger Berührungsschutz) und Schutz gegen Strahlwasser aus allen Richtungen.



Jede zersprungene Schutzabdeckung muss ersetzt werden. Nehmen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung umgehend außer Betrieb, und wenden Sie sich an die unten genannte Serviceadresse.



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet



Erfassungsreichweite



Erfassungswinkel



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Vorschriften im Wirtschaftsraum der Republik Serbien.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für eine automatische Beleuchtung im Außenbereich (z. B. Garten, Terrasse etc.) vorgesehen. Das Produkt darf nicht in Innenräumen montiert werden, da der Akku dann nicht geladen werden kann. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

● Lieferumfang

- 1 x LED-Solarstrahler mit Bewegungsmelder
- 1 x Wandhalterung (Modell 1020-S)
- 1 x Montagematerial
(2x Dübel und 2x Schrauben)
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Modul
- 2 Solarpanel
- 3 Führungslöcher (1020-B)
- 4 Bewegungsmelder
- 5 Schalter
- 6 Drehknopf Strahler (1020-B)

- 7 Schraube
- 8 Dübel
- 9 Drehknopf Strahler (1020-S)
- 10 Drehknopf Wandhalterung (1020-S)
- 11 Wandhalterung (1020-S)
- 12 Schraube für Drehknopf Strahler (1020-S)
- 13 Führungslöcher (1020-S)

● Technische Daten

Modellnummer:	1020-B / 1020-S
Eingangsspannung (Strahler):	3,7 V  , 5 W
Solarpanel:	300 mA, max. 1,5 W
Li-Ion-Akku (18650):	3,7 V  , 1500 mAh (nicht austauschbar)
Leuchtmittel:	56x LED (nicht austauschbar)
Bewegungsmelder:	Erfassungsreichweite: max. 10 m Erfassungswinkel: ca. 120°
Lichtstrom:	max. 450 lm
Farbtemperatur:	6500 K (kaltweiß)
Empfohlene Installationshöhe:	ca. 2-4 m
Abmessungen des Strahlers (inkl. Wandhalterung):	ca. 20 x 14 x 4 cm (Modell 1020-B) ca. 33 x 11 x 4 cm (Modell 1020-S)
Maximale Projektionsfläche:	ca. 122 cm ² (Modell 1020-B) ca. 104 cm ² (Modell 1020-S)
Gewicht:	ca. 250 g (Modell 1020-B) ca. 260 g (Modell 1020-S mit Distanzhalter)

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



! WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch

Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Der Hersteller/Vertreiber dieses Produkts übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Das LED-Modul  ist nicht ersetzbar.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehört eine Vielzahl

von Schrauben sowie andere Kleinteile. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien / Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

● Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien

entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● **Montage**

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt. Entscheiden Sie vor der Montage, wo Sie das Produkt montieren. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können. Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um die Löcher in das Mauerwerk zu bohren. Beachten Sie die Sicherheitshinweise aus den Bedien- und Sicherheitshinweisen der Bohrmaschine. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

Hinweis: Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf folgende Dinge:

- ☐ Stellen Sie sicher, dass das Produkt den gewünschten Bereich ausleuchtet. Stellen Sie sicher, dass der Bewegungsmelder **[4]** den gewünschten Bereich erfasst.
- ☐ Der Bewegungsmelder hat eine Erfassungsreichweite von max. 10 m bei einem Erfassungswinkel von ca. 120°.
- ☐ Achten Sie darauf, dass der Bewegungsmelder **[4]** nachts nicht von Straßenbeleuchtung angestrahlt wird. Dies kann die Funktion beeinträchtigen.
- ☐ Die empfohlene Installationshöhe beträgt 2 bis 4 m. Wenn möglich, montieren Sie den Strahler an einem schmutz- und staubfreien Ort, geschützt vor Regen (z. B. unter einem Dachvorsprung) und anderen

Witterungseinflüssen.

Hinweis: Das Solarpanel **[2]** benötigt möglichst direkte Sonneneinstrahlung. Auch eine teilweise Beschattung des Solarpanels während des Tages kann die Aufladung erheblich beeinträchtigen.

Himmelsrichtung:

Optimal ist eine Ausrichtung nach Süden. Wählen Sie eher eine Ausrichtung mit leichten Abweichungen nach Westen als mit einer leichten Abweichung nach Osten.

● **Strahler montieren**

- ☐ Übertragen Sie die Positionen der Führungslöcher **[3]** / **[13]** an der Montagestelle auf die Wand.
- ☐ Bohren Sie zwei Löcher (ø 6 mm) und setzen Sie passende Dübel **[8]** ein (siehe Abb. C und G).

Modell 1020-B montieren

- ☐ Schrauben Sie die Schrauben **[7]** in die Dübel **[8]** und lassen Sie ca. 3 mm Platz zwischen Schraubenkopf und Montagewand (siehe Abb. C).
- ☐ Führen Sie die Führungslöcher **[3]** über die Schrauben und drücken Sie den Strahler entlang der Führung, um diesen zu befestigen (siehe Abb. C).
- ☐ Passen Sie, wenn nötig, den Abstand der Schrauben zur Montagefläche an, um einen festen Sitz des Strahlers zu erreichen.

Modell 1020-S montieren

- ☐ Schrauben Sie die Wandhalterung **[11]** fest, indem Sie die Schrauben **[7]** durch die Führungslöcher **[13]** in die Dübel **[8]** stecken und diese fest anziehen (siehe Abb. G).
- ☐ Befestigen Sie den Strahler an die Wandhalterung **[11]**, indem Sie den Drehknopf Strahler **[9]** lösen und die Schraube **[12]** entfernen.
- ☐ Führen Sie die Bohrungen des Strahlers sowie der Wandhalterung übereinander und stecken Sie die Schraube **[12]** durch die

Bohrungen (siehe Abb. F).

- ☐ Drehen Sie den Drehknopf Strahler [6] auf die Schrauben und ziehen diese handfest zu. Überprüfen Sie den festen Sitz des Produktes.

● Strahler/Solarpanel ausrichten

Modell 1020-B ausrichten

Der Strahler kann horizontal (oben/unten) in einem Winkel bis zu 180° ausgerichtet werden (siehe Abb. D).

- ☐ Lösen Sie beide Drehknöpfe Strahler [6], um den Strahler einzustellen (siehe Abb. B).
- ☐ Bei gewünschter Position drehen Sie die Drehknöpfe wieder fest. Nehmen Sie, wenn nötig, einen Schraubendreher zur Hilfe, um die Schraube am Drehknopf zu kontern.

Modell 1020-S ausrichten

Der Strahler kann horizontal (oben/unten) in einem Winkel bis zu 180° ausgerichtet werden (siehe Abb. H).

- ☐ Lösen Sie den Drehknopf Wandhalterung [10], um die Höhe des Strahlers einzustellen (siehe Abb. H).
- ☐ Bei gewünschter Position drehen Sie den Drehknopf wieder fest.
- ☐ Lösen Sie den Drehknopf Strahler [9], um den Winkel einzustellen (siehe Abb. H).
- ☐ Bei gewünschter Position drehen Sie den Drehknopf wieder fest. Nehmen Sie, wenn nötig, einen Schraubendreher zur Hilfe, um die Schraube am Drehknopf zu kontern.

Hinweis: Der Bewegungsmelder verfügt über einen Erfassungswinkel von bis zu 120°. Achten Sie darauf, dass der Bewegungsmelder gerade auf den von Ihnen gewünschten Erfassungsbereich ausgerichtet ist.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Oberfläche des Solarpanels [2] nicht beschmutzt ist, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.

Himmelsrichtung:

Optimal ist eine Ausrichtung nach Süden. Wählen Sie eher eine Ausrichtung mit leichten Abweichungen nach Westen als mit einer leichten Abweichung nach Osten.

● Akku aufladen

- ☐ Der Akku wird in jedem Modus geladen. Eine optimale Aufladung erreichen Sie zu Beginn, wenn das Produkt ausgeschaltet ist.

Hinweis: Nach 7 bis 8 Stunden mit guter Sonneneinstrahlung ist der Akku aufgeladen. Die Dauer des Ladevorganges ist abhängig vom Ladezustand des Akkus sowie der Qualität der Sonneneinstrahlung.

● Bedienung

Der Produkt kann in drei verschiedenen Modi betrieben werden. Diese können mit dem Schalter [5] eingestellt werden.

Hinweis: Das Solarpanel schaltet das Produkt bei Dämmerung bzw. Dunkelheit ein, in den von Ihnen eingestellten Modus.

Hinweis: Die Aufladung des Akkus über das Solarpanel ist nicht davon abhängig, welcher Modus ausgewählt ist. Ein Laden findet immer statt.

Modus 1

- ☐ Drücken Sie den Schalter [5] für 3 Sekunden, um in den „Modus 1“ zu wechseln.
- ☐ Der Strahler leuchtet 1-mal und wechselt auf das Orientierungslicht (verringerte Helligkeit).
- ☐ Erfasst der Bewegungsmelder eine Bewegung innerhalb seiner Reichweite, leuchtet der Strahler bei voller Helligkeit auf.
- ☐ Nach ca. 15 Sekunden schaltet sich das Orientierungslicht wieder ein.

Modus 2

- ☐ Drücken Sie den Schalter [5] erneut, um in den „Modus 2“ zu wechseln.
- ☐ Das Licht flackert 2-mal und schaltet sich anschließend aus.
- ☐ Erfasst der Bewegungsmelder eine Bewegung innerhalb seiner Reichweite, leuchtet der Strahler bei voller Helligkeit auf.
- ☐ Nach ca. 15 Sekunden schaltet sich das Licht wieder aus.

Modus 3

- ☐ Drücken Sie den Schalter [5] erneut, um in den „Modus 3“ zu wechseln.
- ☐ Das Licht flackert 3-mal auf. Das Orientierungslicht (verringerte Helligkeit) ist dauerhaft eingeschaltet. Der Bewegungsmelder ist dabei inaktiv.

Strahler ausschalten

- ☐ Drücken Sie den Schalter [5] ein viertes Mal, um den Strahler auszuschalten.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt schaltet sich nicht ein.
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den Schalter [5], um das Produkt einzuschalten (siehe Kapitel „Bedienung“).

- = Das Licht flackert.
- ⊙ = Der Akku ist fast entladen.
- = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

● Reinigung und Lagerung

- ☐ Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie dieses nicht benutzen, lagern und/oder reinigen wollen.
- ☐ Untersuchen Sie den Bewegungsmelder [4] und das Solarpanel [2] regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- ☐ Halten Sie das Produkt, insbesondere das Solarpanel, im Winter schnee- und eisfrei.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die

angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien. *) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

• Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder

Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte

den folgenden **Hinweisen:**

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● **Service**

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 425893_2301

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter:
www.citygate24.de

Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



citygate24 GmbH

Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
GERMANY

 06/2023

Model No.: 1020-B / 1020-S

 10/2023

IAN 425893_2301

